

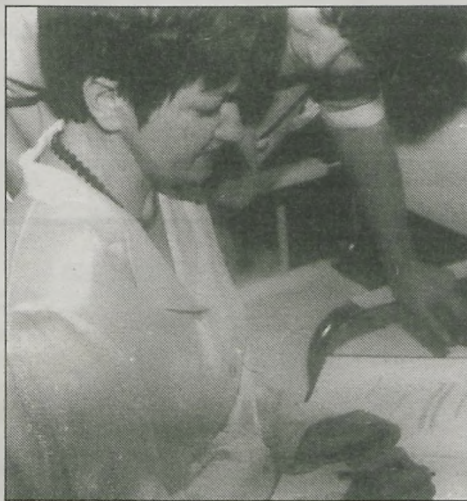
Nowy blok operacyjny

W poniedziałek w Zespole Opieki Zdrowotnej w Turku dokonano uroczystego otwarcia zmodernizowanego bloku operacyjnego.

Licznie przybyłych gości powitała dyrektor ZOZ Maria Tyrawska. Wśród zaproszonych byli przedstawiciele środowiska medycznego: Jan Kopczyk - lekarz wojewódzki, lekarze turkowskiego szpitala: Anna Marecka, która do wypadku była kierowniczką bloku operacyjnego, obecny kierownik Piotr Bytniewski, ordynatorzy: Paweł Oberszyn, Jan Wiesiołek i Roman Jaworski, anestezjolog Jarosław Król, oddziałowa bloku i jej zastępczyni.

Uroczystego otwarcia dokonali Maria Tyrawska wraz z Janem Kopczykiem. Goście wpisali się do księgi pamiątkowej. Prezes „Społem” Marian Dybus zaproponował pomoc finansową, a po-

seł Marian Marczewski ufundował dwa zegary ściennie. Zebrani przeszli do nowej części szpitala, gdzie rozpoczął się pokaz pomieszczeń zmodernizowanego bloku operacyjnego, najnowocześniejszego



Były kierownik bloku operacyjnego Anna Marecka wpisuje się do księgi pamiątkowej

w województwie konińskim. Wspaniałe pomieszczenia świeciły pustkami, gdyż mimo imponującego sprzętu jakim jest artroskop - przyrząd do badania stawów kolanowych, braki sprzętów są wciąż duże. Szpital stara się o laparoskop-urządzenie, które pozwala w sposób nowoczesny diagnozować i wykonywać zabiegi przede wszystkim pęcherzyka żółciowego. Mówiono także, że gdyby do laparoskopu dokupić oprzyrządowanie, to może on być również wykorzystany do operacji ginekologicznych. Dzięki tej metodzie obniżają się koszty leczenia, wzrasta komfort zarówno psychiczny jak i fizyczny chorych, a także skraca się okres leczenia szpitalnego. W czasie uroczystości przedstawicielka „Polfy Tarchomin” z Warszawy Maria Phol zaprezentowała leki tej firmy. Po pokazie goście udali się na uroczysty obiad do restauracji „Paradiso”.

Irena Kubiak

W ostatni piątek w godzinach wieczornych policja przyjęła zgłoszenie, że na ul. Kaliskiej od dłuższego czasu leży człowiek.

Zgon na Kaliskiej

Funkcjonariusze policji po wstępnych oględzinach stwierdzili, że leżący mężczyzna jest pod wpływem alkoholu. Zadzwonili na pogotowie ratunkowe informując o zdarzeniu. Dyżurujący na pogotowiu uważali, że pijany mężczyzna powinien zostać odwieziony do izby wytrzeźwień. Ponieważ jednak bez zaświadczenia lekarskiego nietrzeźwego nie można odwieźć do izby, policjanci pozostawili go na ulicy. Niedługo po tym funkcjonariusze odebrali jeszcze jedną interwencję w tej sprawie.

Świadkowie, którzy widzieli leżącego na ulicy mężczyznę twierdzą, że na chwilę podniósł się, zrobił parę kroków i znowu upadł. Tym razem powiadomione przez policję pogotowie przyjechało. Niestety za późno, mężczyzna już nie żył. Na razie nie jest jeszcze znana przyczyna śmierci. Zmarły był mieszkańcem Szadowa Księżego, miał około 50 lat.

IK

Ofiara alkoholika

Jan D. jest nałogowym alkoholikiem, mieszka w Gąsinie. Już dwukrotnie był karany za znęcanie się nad rodziną, ale nigdy nie odsiedział żadnego wyroku. Ostatnio w szale zazdrości o swoją żonę, z którą żyje w separacji zniszczył swojego koledze samochód.

Zdarzenie miało miejsce w piątek, 7 listopada wieczorem. Jan D. razem ze swoim kolegą Adamem J. pili alkohol przed sklepem. Tam doszło do kłótni. Trudno ustalić, który pierwszy zaczął. Niektórzy twierdzą, że to Jan D. posadzał kolegę, że spotyka się z jego żoną, dlatego zaczął kłakać po masce i w końcu zniszczył mu przednią szybę w samochodzie audi. Zdaniem funkcjonariuszy z komisariatu w Przykonia to Adam J. pierwszy podał do domu Jana D., wybił mu szybę w mieszkaniu i zniszczył sprzęt RTV, który stał przy oknie. Podobno Jan D. ugodził jesz-

cze swojego kolegę nożem, ale tego już policja nie potwierdza. Właściwie trudno stwierdzić jak było naprawdę, obaj mężczyźni zgłosili się na komisariat w Przykonia, jednak nie złożyli wniosku o ściganie, dlatego sprawa została umorzona.

Nie był to pierwszy wybrzyk Jana D.. Kilkakrotnie był zabierany do izby wytrzeźwień w Koniń, często przyjeżdżała do niego policja, nie ma najlepszej opinii w swojej miejscowości.

—On był zawsze taki konfliktowy, pił i nadal pije. Szkoda tylko jego rodziny. Żona odeszła od niego półtora roku temu. Była do tego zmuszona, zresztą nieraz musiała uciekać z domu.

—Pracował w kopalni, w konserwach i wszędzie go wyrzucali za wódkę. Jest nałogowym alkoholikiem, ale ma siostrę pracującą w komisji d/s alkoholowych i ona wszystko tuszuje. Podczas zdarzenia 7 listopada, próbowała nawet wpłynąć na policjantów, aby zaniechali sprawy.

Rodzina trzyma z Janem D. Jego rodzice założyli sprawę do

sądu przeciwko Danucie D., aby odebrać jej dom i ziemię. Teraz próbują nagabywać sąsiadów, żeby potwierdzali jaką złą była żoną i gospodynią.

—Jak ona się mogła gospodarstwem zajmować, kiedy czwórka dzieci miała rok po roku i w dodatku męża alkoholika?

Po kilkunastu latach męki zdesperowana żona zdecydowała się opuścić Jana D., zabrała dzieci i przeniosła się do domu swoich rodziców.

—Teraz do niej nie przychodzi, bo boi się teścia. Ale dawniej kiedy od niego uciekała, to zaczepiał ją na drodze, groził. Tu ludzie wszystko wiedzą, ale się boją mówić.

Rzeczywiście, mieszkańcy Gąsina niechętnie wypowiadali się na temat swojego sąsiada. Jedni twierdzili, że się go boją i nie warto wtrącać się do cudzych spraw. Inni odpowiadali, że dobrze go nie znają. A policja? Funkcjonariusze zazwyczaj niechętnie interweniują w sprawach rodzinnych konfliktów. Dopóki nie ma ofiar.

KL

„Czerwone Gitary”

zapraszają na pierwszy koncert w Turku 28 listopada o godz. 17.00 w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 5

Na fanów zespołu czeka wspaniała zabawa i jak zawsze świetna muzyka

Bilety do nabycia w MDK, ul. Kościuszki

UWAGA KONKURS!

1. Wymień ilu członków liczył na początku, a ilu liczy teraz zespół „Czerwone Gitary”?
2. Jaki tytuł miała pierwsza płyta zespołu, nagrana w 1966 roku?
3. Z jakim zagranicznym zespołem kojarzone są „Czerwone Gitary”?

Dla sześciu czytelników „Echa”, którzy zgłoszą się do redakcji z prawidłowymi odpowiedziami, zespół przygotował atrakcyjne nagrody. Trzy pierwsze osoby otrzymają bilety na koncert, czwarta osoba płytę kompaktową, a dwaj kolejni czytelnicy po kasecie magnetofonowej.

Jak skłonić klientów, żeby odwiedzili Twoją firmę?

Najlepiej przedstaw im swoją ofertę w „Echu Turku”
Do końca roku stosujemy zniżki:

- 10% za ogłoszenie na pół strony
- 20% za ogłoszenie na całą stronę

oraz zniżki - niespodzianki dla stałych klientów

REDAKCJA
78-53-41
ul. Kaliska 2
czynna do 15.00

ZAPRASZAMY

BIURO OGŁOSZEŃ
tel. 78-47-49
ul. Uniejowska 6

Miejskie obchody Święta Niepodległości rozpoczęły się mszą świętą, odprawioną w kościele NSPJ. Około godziny 11.00 sprzed kościoła wyruszył pochód pocztów sztandarowych i przedstawiciele wojska, policji, organizacji kombatanckich i związkowych, zakładów pracy i instytucji oraz mieszkańców, z władzami miasta na czele. Uroczystość pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego rozpoczęła się

odegraniem hymnu państwowego, po czym wszystkich zebranych powitał radny Tomasz Tomkiewicz. Okolicznościowe przemówienie wygłosił przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Czerwiński, który nawoływał do pojednania w tym dniu wszystkich mieszkańców miasta, bez względu na sympatie polityczne. Następnie zebrani składali wiązanki kwiatów, po czym orkiestra strażacka zagrała Pierwszą Brygadę.



W godzinach popołudniowych odbyły się uroczystości Święta Niepodległości zorganizowane przez społeczny komitet AWS. Pod pomnikiem Piłsudskiego stawiło się kilkaset osób, kilkanaście pocztów sztandarowych, orkiestra górnicza. Imprezę prowadził Stefan Piotrowski - z turkowskiego AWS, a przemawiali poseł Antoni Tyczka (który odczytał uchwałę sejmową podjętą w rocznicę odzyskania niepodległości) oraz przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” Jerzy Żurawiecki, który przypominając historię walk o niepodległość stwierdził: —Nie ma niepodległości i wolności danej raz na zawsze, należy tę wolność pielęgnować.

Bo kto nie ma niepodległości, nie ma też przyszłości.

Następnie Jan Buda odczytał list od posła Romualda Szeremietiewa, w którym poseł pozdrowił uczestników patriotycznej manifestacji w Turku. Po tym wystąpieniu odegrano Rotę, a dzieci zaśpiewały piosenkę patriotyczną „Warczą karabiny”. Następnie delegacje złożyły wiązanki kwiatów i pochód ruszył do kościoła św. Barbary, gdzie została odprawiona msza za ojczyznę koncelebrowana przez proboszcza Mirosława Frankowskiego. Po mszy można było wysłuchać koncertu, podczas którego wystąpił Chór Nauczycielski, chór dziecięcy i uczniowie ze Szkoły Muzycznej oraz licealiści.

Z samorządu ☆ Z samorządu

* Turkowski samorząd zatwierdził przekazanie pieniędzy z funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Koninie na wyposażenie pracowni ekologicznej w Szkole Podstawowej nr 5.

* Komenda Rejonowa Policji w Turku będzie posiadała nowy samochód. Na zakup pojazdu przyznano 12.700 zł.

* Nabyta została już działka przy ul. Polnej, gdzie powstanie nowa szkoła średnia.

* Radni zdecydowali, że Środowisko w Turku zaproponował wojewoda, powstanie w pobliżu kościoła św. Barbary.

* Na połowę listopada planowane było spotkanie wiceburmistrza Pawłaka z prof. Edmundem Makowskim redaktorem monografii Turku. Profesor miał przekazać panu Pawlakowi maszynopis książki.

Z województwa ☆ Z województwa

Konin. W minionym tygodniu w województwie gościła jedenastoosobowa delegacja szwedzkich specjalistów ochrony środowiska z regionu Västerorrland. Naukowcy przedstawili wojewodzie propozycje wspólnych przedsięwzięć, które pozwolą na wykorzystanie i wdrożenie bogatych doświadczeń ich regionu w naszym województwie.

* 14 listopada otwarto tu filię Banku Ochrony Środowiska, który zajmuje się finansowaniem inwestycji chroniących środowisko naturalne. Jest to już 28 placówka tego banku, którego akcje notowane są na giełdzie

* Od przyszłego roku Konin weźmie udział w realizacji programu wychowawcy podwórkowego. Zadaniem takiego wychowawcy jest rozwijanie u młodych ludzi aspiracji życiowych, pokazywanie możliwości ich realizacji oraz pozytywnego nastawienia do ludzi i świata. W realizacji programu będą brały udział także

Łódź, Bielsko-Biała i Tarnobrzeg.

* Po 25 latach kontaktów samorząd koniński podpisał umowę o partnerskiej współpracy z Karłowem w Bułgarii, położonym na skraju Doliny Róż. Jest to już piąte miasto, z którym Konin podpisał umowę partnerską.

Słupca. 11 listopada otwarto tu najnowocześniejszą w województwie halę sportowo-widowiskową.

Województwo. W ostatnich dziesięciu miesiącach w całym województwie doszło do 699 wypadków, w których 84 osoby zginęły, a 852 odniosły obrażenia. Policji zgłoszono 2,380 kolizji - aż o 357 więcej, niż przed rokiem. Blisko 13 tys. osób ukaranych zostało mandatami. Do kolegium trafiło 2.046 wniosków, w tym 1.546 przeciwko nietrzeźwym kierowcom, a 105 pijanym pieszym. W tym samym czasie zatrzymano 915 praw jazdy i za zły stan pojazdów 1.375 dowodów rejestracyjnych.



— Dzwonię w sprawie tego zdjęcia ze szkoły w Międzyzlesiu. Dziwię się, że fotoreporter zwrócił uwagę na brak korony u orla, a nie zadał sobie trudu, żeby sprawdzić w jakich warunkach muszą tam się uczyć dzieci. Przecież ta szkoła niedługo się zawali. Władze nie chcą jej remontować, bo podobno za kilka lat zostanie zamknięta, ale w takich tragicznych warunkach nie można się uczyć, ani pracować. O tym powinniście pisać.

— Ciekawi mnie, czy ktoś zainteresował się losem chłopca, który w dzień Wszystkich Świętych kłęczał na cmentarzu i prosił o jałmużnę.

— Może napisalibyście o naszym Domu Dziecka? Ciągłe tylko potrzeba im pieniędzy, a nie potrafią uszanować tego co mają. Już od trzech lat nie zrywają jabłek z drzew, które rosną na ich działce. Przecież te biedne dzieci na pewno z apetytem zjadłyby świeże owoce.

— Czy żadne służby porządkowe nie sprzątają terenu wokół Urzędu Miasta. Zauważyłam, że już od co najmniej tygodnia leżą tam sterty zgnitych, dawno nie sprzątaných liści, które wiatr przywiał z pobliskiego parku. Tyle się mówi o tym, że prywatni właściciele posesji muszą sprzątać chodniki, a przed Urzędem nie trzeba sprzątać?

— Dlaczego w dniu Święta Narodowego na prywatnych posesjach było tak mało flag? Czy turkowanie uważają, że święto to powinno obchodzić tylko wojsko? Jakie są nasze zobowiązania wobec następnych pokoleń? Co im przekazemy na XXI wiek? (Pytania te są streszczeniem listu przekazanego redakcji przez panią Janinę Kołędę)

Powstrzymać przemoc domową

Przypominamy, że nasza redakcja włączyła się do ogólnopolskiej akcji zainicjowanej przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Mamy już pierwsze sygnały świadczące o tym, że i na naszym terenie mieszkają rodziny, gdzie przemoc jest na porządku dziennym. Wkrótce podamy wyniki tej akcji oraz rady jak się zachować w takich sytuacjach.



Szkoła jak marzenie

Budowa Szkoły Podstawowej w Grzymiszewie rozpoczęła się piętnaście lat temu, ale mało kto jeszcze o tym pamięta. Tymczasem w starej szkole, która dawniej była karczmą, a izby lekcyjne to dawne stajnie, przeprowadzono badania wytrzymałościowe. Budynek jest w tak złym stanie technicznym, że w każdej chwili grozi zawaleniem.

O potrzebie budowy nowej szkoły podstawowej zaczęto dyskutować na początku lat 80-tych. W 1982 roku szkoła została umieszczona w planie zagospodarowania przestrzennego gminy, z lokalizacją w parku. Powstał społeczny komitet budowy, zakupiono pierwsze materiały, ale Wojewódzki Konserwator Zabytków zakwestionował lokalizację szkoły, ponieważ park należał do dawnych obiektów dworskich. Od 1985 roku, kiedy to konserwator zabytków poparł Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego sprawa budowy szkoły ucichła. W związku z mglistą wizją budowy nowej szkoły, w 1987 roku postanowiono ratować starą. Między innymi sufity wzmocniono żelaznymi szynami, a mokre ściany osuszono.

Rok później, nowa dyrektorka szkoły, Wiesława Radzik wznowiła działalność społecznego komitetu budowy szkoły. Zaczęto od wyzna-

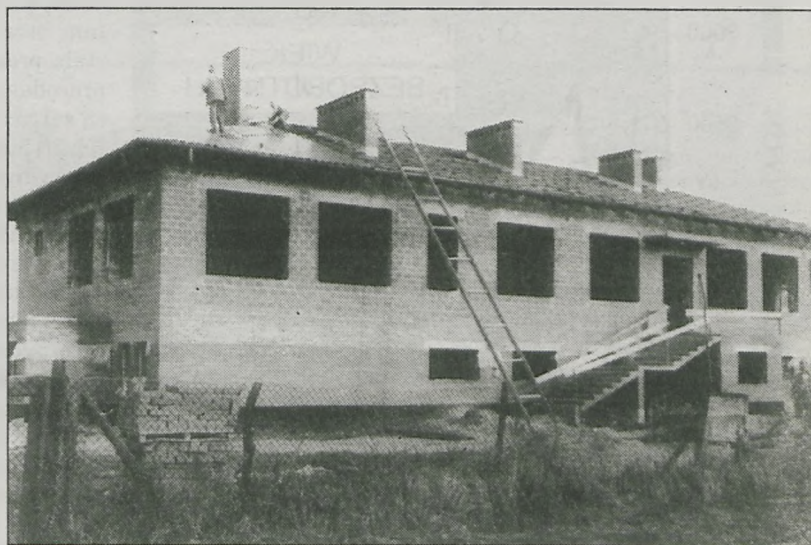
czenia nowej lokalizacji na byłych polach PGR. Do 1990 roku składowane materiały przewieziono z parku na nowy plac budowy, zrobione zostały fundamenty i piwnice pod dwoma segmentami szkoły. Gdy w 1990 roku zbankrutował pierwszy wykonawca prac, budowa została przerwana. Dopiero samorząd drugiej kadencji uznał budowę szkoły w Grzymiszewie za sprawę priorytetową, na równi z budową oczyszczalni ścieków w Tuliszkowie. Na początku zaktualizowano starą dokumentację instalacji elektrycznej i c.o. (zmiana ogrzewania węglowego na olejowe). W planach zlikwidowano szkolną stołówkę. W tym miejscu ma powstać nowa siedziba przedszkola, które obecnie działa w starej owczarni w parku. Budynek szkoły został zaplanowany dla 270 dzieci (teraz w starym budynku uczy się 256 uczniów). Najwięcej prac wykonano w tym

i poprzednim roku. Cztery dwukondygnacyjne segmenty (dla dzieci młodszych, dzieci starszych, przedszkole i sala gimnastyczna) o kształcie kwadratu połączone są także kwadratowym segmentem administracyjno-kulturalnym, w którym będzie się znajdowała m.in. biblioteka. Na razie jednak, z powodu braku środków finansowych Zarząd Gminy Tuliszków zrezygnował z budowy sali gimnastycznej. Już teraz szacuje się, że koszt budowy szkoły wyniesie ok. 2,5 mln zł, z czego do tej pory wydano ok. 1,7 mln zł. Prawie w połowie budowa szkoły finansowana jest przez Kuratorium Oświaty w Koninie. Władze gminy starają się jeszcze o dodatkowe śro-

dki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej, ale z powodu powodzi, szansa uzyskania jakiegokolwiek pomocy jest minimalna.

Burmistrz gminy, Zbigniew Gradecki mówi, że we wrześniu 1998 roku dzieci z Grzymiszewa rozpoczną naukę w nowej szkole, rok później znajdą tam miejsce przedszkolaki, a w 2000 r. być może wybudowana zostanie sala gimnastyczna. Mamy nadzieję, że władzom gminy uda się spełnić marzenie rodziców dzieci z Grzymiszewa, którzy obecnie widząc przejeżdżającego przez wieś TiR-a sprawdzają, czy stara szkoła jeszcze stoi.

Anna Zawadka



Władysławów

Drozsza woda

Podczas ostatniej sesji radni zajmowali się głównie sprawami bieżącymi, związanymi z funkcjonowaniem gminy. Tym razem największe spory wywołała uchwała ustalająca nowe ceny za wodę.

Ze sprawozdania komendanta policji na temat bezpieczeństwa wynikało, że w pierwszych trzech kwartałach roku wzrosła liczba włamań i kradzieży (o 275%, przy 60% wykrywalności), bójek i pobię (o 200%), wypadków drogowych (o 250%). Do najbardziej zagrożonych przestępczością miejscowości komendant zaliczył: Polichno, Milinów, Russocice i Skarbki. W związku z tym radny Krzysztof Zajac złożył wniosek mieszkańców Russocic o zwiększenie służby patrolowej w soboty i niedziele, kiedy odbywa się dyskoteka, na co komendant odpowiedział: *„Jesteśmy jedynym komisariatem policji, którego funkcjonariusze przez całą noc stoją pod dyskoteką i tam się nic nie dzieje. Podważył to jednak radny Henryk Kranc i zaproponował pójście za przykładem miasta Radomia i podjęcie uchwały o wprowadzeniu godziny policyjnej dla nieletnich.*

Po omówieniu spraw bezpieczeństwa, a raczej niebezpieczeństwa w gminie, zastępca wójta, Stanisław Kasprzak przedstawił stopień realizacji inwestycji gminnych, a Czesław Stasikowski ostatnie prace Sejmiku Wojewódzkiego.

W interpelacjach radny Kazimierz Bukowiecki dopytywał się o obiecanie barierek przy szkole w Kunach, pasy na jezdni i o ustawienie znaku „Kontrola radarowa”. Wyjaśnienia wójta Kasprzaka radny Bukowiecki skwitował: *— Wynika z tego, że w przyszłej pięcioletce nic nie będzie robione. Bóg zapłać za to wójtowi Kasprzak.*

W kolejnych punktach obrad radni podejmowali uchwały w sprawie zbycia lub nabycia nieruchomości, zatwierdzili plan miejscowego zagospodarowania przestrzennego w Chylinie oraz zmiany w tegorocz-

nym budżecie gminy, aż doszli do punktu 16, dotyczącego ponownego ustalenia stawek za pobór 1 m³ wody oraz wprowadzania ścieków. Radni na poprzedniej sesji debatowali już nad tą kwestią, jednak wicewojewoda koniński uchylił zatwierdzoną wówczas uchwałę, która jak się okazało naruszała rozporządzenia Rady Ministrów mówiące o tym, że cena wody nie może być inna dla mieszkańców, którzy mają licznik i dla tych bez licznika. Spółka, która przejęła wodociągi gminne zaproponowała ustalenie nowej ceny w wysokości 1,10 zł/ m³ wody i 0,70 zł/ m³ odprowadzanych ścieków. Radny Henryk Kranc, w imieniu radnych: Krzysztofa Zajac, Romana Pasturczaka, Marka Pietrzaka, Kazimierza Bukowieckiego, Krzysztofa Jesiołowskiego, Władysława Misiaka i swoim, złożył wniosek o głosowanie imienne, aby później mogli udowodnić swoim wyborcom, że oni nie głosowali za tak drogą wodą. Ponieważ atmosfera

zrobiła się gorąca, przewodniczący Tomasz Pawlicki dalszy ciąg rozważań o cenie wody przełożył na koniec obrad. W międzyczasie radni zdecydowali o przejściu od AWRSP budynku w Chylinie, w którym w ramach profilaktyki antyalkoholowej ma powstać klub dla młodzieży, gdzie zorganizowana zostanie siłownia i sala gier sportowych. Wójt Marian Gryt przedstawił koncepcję budowy we Władysławowie nowoczesnej oczyszczalni ścieków, po czym wrócono do tematu wody. W głosowaniu rządząca w Radzie większość (10:6) opowiedziała się przeciwko głosowaniu imiennemu, a następnie przegłosowała cenę wody w wysokości zaproponowanej przez spółkę wodną. Na koniec obrad radni: Krzysztof Jesiołowski, Henryk Kranc i Marek Pietrzak zaprosili wójtów na zebranie z mieszkańcami wiosek, aby teraz ci wytłumaczyli im, dlaczego woda jest taka droga.

Anna Zawadka

UWAGA !!!

Od 25.11 do 27.11.97

**KOMPUTEROWE BADANIA MASY
I GĘSTOŚCI KOŚCI
(DIAGNOSTYKA OSTEOPOROZY)**

SZPITAL W TURKU

ul. Poduchowne 1 (Przychodnie przy Oddziale Zakaźnym)
informacja i rejestracja: tel. 78-45-50 wew. 246

PRZYJDŹ. ZBADAJ SWOJE KOŚCI! TO NIE BOLI!

(ZL.1211/97)

KOMPUTERY

PC abo

Turek, ul. Piłsudskiego 12
tel. 78-47-44

Komputery - konfiguracja na życzenie
/ OPTIMUS - MÓZG - INWAR - abo /
Akcesoria - drukarki - faxmodemy - itp
Internet - sieci LANTASTIC 7 PL - raty

**sprzedaż - instalacja
naprawy serwisowe**

Oprogramowanie dla firm i szkół - VAT

(8538/97)

Pracy przybywa bezrobotnych ubywa

W rejonie trukowskim bezrobocie spadło już poniżej siedmiu tysięcy, ale tempo zmniejszania się liczby bezrobotnych jest dużo słabsze niż to podają dane ogólnopolskie. Nadal też stopa bezrobocia w Turku jest wyższa od średniej krajowej.

Urzędy pracy dysponują obecnie bardzo szeroką bazą danych, dzięki którym moż-

nie okresu pobierania zasiłku z dwunastu miesięcy do sześciu.

Jeśli już mowa o zastrzeżeniu przepisów to należy przyznać, że bezpowrotnie minęły czasy, kiedy „kuroniówki” wypłacano wszystkim, a zgłoszenie się do urzędu automatycznie oznaczało

bezrobocia, pomoc pracowni psychologii pracy, szkolenia, pożyczki. Zainteresowanie tą ostatnią ofertą wzrosło w ostatnich miesiącach, łącznie od początku roku udzielono ich 27. Jednak największą skuteczność ma szkolenie bezrobotnych. Dzięki współpracy z Sun Garden i Telimeną-Bis, ponad osiemdziesiąt procent szkolonych tam bezrobotnych uzyskuje stałą pracę. Tradycyjnie też pracodawcy zainteresowani są zatrudnianiem w ramach robót publicznych i interwencyjnych. Z miesiąca na miesiąc wzrasta liczba osób, które podjęły pracę. Mimo, że pod koniec jesieni firmom budowlanym kończy się front robót, to jednak bezrobotnych nie przybywa. Tak się bowiem składa, że kilka dużych zakładów z naszego rejonu (m.in. Sun-Garden i Andrewex) zwiększa zatrudnienie właśnie na zimę.

Brak pracy dotyka ludzi w różnym wieku i z różnym wykształceniem (patrz wykresy). W większym stopniu obejmuje kobiety niż mężczyzn. Od 1990 r. sytuacja młodzieży i absolwentów szkół jest coraz trudniejsza. Kiedyś wszyscy mogli liczyć na zasiłek przez dwanaście miesięcy, teraz dotyczy to tylko absolwentów szkół zawodowych, którzy mieli prak-

tykę w przedsiębiorstwach. Wprowadzone niedawno tzw. staże pracy nie mają zbyt dużego powodzenia, ze względu na niską ofertę finansową.

Wkrótce w Rejonowym Urzędzie Pracy rozpoczną się przygotowania do podsumowania ósmego roku funkcjonowania instytucji mającej przeciwdziałać bezrobociu. Szefowie RUP panowie

Kazimierz Kabot i Bogdan Świtaj mogą mieć powody do zadowolenia, w tym roku statystyki wyglądają optymistycznie. Czy jednak dane te rzeczywiście odzwierciedlają problem braku pracy w Turku i dziesięciu gminach? Czy nasz rejon „dogoni” średnią krajową? Czy polska gospodarka utrzyma takie tempo wzrostu jak dotąd? Na razie odpowiedzi na te wszystkie pytania brzmią raczej optymistycznie i choć dla wielu ludzi twierdzenie takie jest trudne do zaakceptowania, to przyjąć należy, że „jest dobrze, a będzie jeszcze lepiej”.

Andrzej Piasecki



na to zjawisko dokładnie opisać, prezentując zarazem tendencje jego dalszego rozwoju. Choć nie może mieć to bezpośredniego wpływu na wzrost liczby miejsc pracy, to jednak umożliwia diagnozowanie sytuacji na rynku pracy i jest w pewnym stopniu barometrem ogólnego stanu gospodarki. Od kilku lat dane te wskazują jednoznacznie, że najgorszy okres mamy już za sobą. Obecnie liczba bezrobotnych spadła do poziomu z przełomu 1991/1992 r. Natomiast pod względem liczby bezrobotnych z prawem do zasiłku (2.294) cofnęliśmy się do roku 1990.

Te optymistyczne dane zaprezentowane na tle statystyki ogólnopolskiej nie dają jednak powodów do dużego zadowolenia. W Polsce bezrobocie spada szybciej niż w naszym rejonie, gdzie obecnie stopa bezrobocia (tj. procent bezrobotnych w stosunku do ogólnej liczby ludzi zawodowo czynnych) wynosi 14,4%. Tymczasem średnia krajowa to 10,6%. Ma to też swoje dobre strony, gdyż zbyt dobre wskaźniki, m.in. zejście ze stopą bezrobocia poniżej średniej krajowej spowodowałoby automatycznie restrykcje w stosunku do bezrobotnych, np. zmniejsze-

przyznanie statusu bezrobotnego. Tak było np. w 1990 r. gdy zasiłek otrzymywały osoby nigdy dotąd nie pracujące i nie zamierzające podjąć pracy. Od początku tego roku samo utrzymanie statusu bezrobotnego wymaga pewnej dyscypliny. Człowiek pozostający bez pracy musi być gotowy w każdej chwili do jej podjęcia. Oznacza to np. że musi się stawić na wezwanie Urzędu Pracy (co wcale nie oznacza, że mają tam dla niego jakąś posadę), a jeśli chce gdzieś wyjechać na dłużej (do 30 dni), to powinien wcześniej zawiadomić o tym urząd. Dodatkowo zobowiązany jest jeszcze co dwa miesiące odhaczać się na liście. Dla tych bezrobotnych, którym przysługuje zasiłek poprzeczkę ustawiono jeszcze wyżej. Poza osobistym zgłaszaniem się po zasiłek obowiązuje ich także przepis zabraniający jakiegokolwiek pracy zarobkowej. Takie surowe przepisy powodują, że coraz więcej bezrobotnych faktycznie nie figuruje w urzędowych rejestrach, a zasiłek przysługuje co trzeciemu bezrobotnemu. A jeszcze dwa lata temu większość bezrobotnych pobierała „kuroniówkę”.

Urząd Pracy aktywizuje za to inne formy zwalczania



- 1 - PODSTAWOWE
- 2 - ZASADNICZE ZAWODOWE
- 3 - LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
- 4 - POLICEALNE ŚREDNIE ZAWODOWE
- 5 - WYŻSZE

BEZROBOCIE W REJONIE TURKOWSKIM

Gmina	Liczba mieszkańców ogółem stan 30.06.97	w tym kobiety	Liczba bezrobotnych ogółem stan 31.10.97	w tym kobiety	Liczba bezrobotnych z prawem do zasiłku	% 4:2	% 5:3
1	2	3	4	5	6	7	8
m. Turek	30.717	16.036	2.164	1.386	705	7,0	8,6
gm. Turek	7.133	3.581	420	256	158	5,9	7,2
Brudzew	6.385	3.230	433	257	160	6,8	8,0
Dobra	6.510	3.335	382	219	106	5,9	6,6
Kawęczyn	5.482	2.711	381	206	124	6,9	7,6
Malanów	6.433	3.206	433	253	180	6,7	7,9
Przykona	4.227	2.117	306	188	84	7,2	8,9
Świnice W.	4.601	2.300	414	221	105	9,0	9,6
Uniejów	8.010	4.022	572	284	187	7,1	7,1
Władysławów	7.668	3.846	611	378	223	8,0	9,8
Tuliszków	10.524	5.298	798	477	262	7,6	9,0
Ogółem rejon Turek	97.690	49.682	6.914	4.125	2.294	7,1	8,3

Podczas ostatniej rozprawy przeciwko dziewięciu biznesmenom i czterem byłym pracownikom banku PKO BP w Turku znów przesłuchiwani byli biegli. Tym razem z zakresu budownictwa i ekonomii.

Pierwszy biegły Jarosław Sz. - inżynier budownictwa z Turku wypowiedział się na temat wyceny nieruchomości należących do byłej firmy „Turtext”, którą sporządzał podczas postępowania przygotowawczego prowadzonego przez prokuraturę. W czasie działalności tej firmy jej majątek na potrzeby pobierania kolejnych kre-

Maria H. - ekonomista z Kalisza, przesłuchiwana była w sprawie spółki „Tawico”, której właścicielami byli Włodzimierz I. i Tadeusz P. oraz w sprawie wytwórni listew i parkietów, prowadzonej przez Włodzimierza B. W obu przypadkach potwierdziło się, że przedsiębiorcy zaciągali coraz większe kredyty, aby spłacać nimi poprzednie. Tymczasem stan majątkowy i prowadzona działalność gospodarcza tych firm nie uzasadniały potrzeby pobierania kolejnych kredytów, pożyczek i gwarancji. Na przykład spółka „Tawico”, w mo-

Biegli w procesie bankowym

dytów w bankach wycenił Witold K. z Turku. Mimo, że obaj panowie stosowali te same metody wyceny, to jedna z wycen Witolda K. była o ok. 700.000 zł (prawie 100%) wyższa od wyceny biegłego sądowego. Ponieważ przesłuchiwany Jarosław Sz. nie pamiętał dokładnie, które elementy majątku „Turtextu” tak bardzo różniły się wartością, sędzia podczas przerwy w rozprawie udostępnił mu operat szacunkowy sporządzony przez Witolda K. Okazało się, że różnica polegała na dwukrotnie zawyżonej wartości hał produkcyjnych. Na pozostałe pytania sądu i obrońców Jarosław Sz. będzie odpowiadał pisemnie, ponieważ ponownie musi zapoznać się z literaturą, na którą powoływał się Witold K.

mencie starania się o kredyt 500 tys. dolarów, według biegłej była już bankrutem. Maria H. miała jeszcze odpowiadać na pytania o firmę prowadzoną przez innego z oskarżonych, jednak o rozprawie powiadomiona została telefonicznie i przyjeżdżając była pewna, że pytania będą dotyczyć Ryszarda G. - byłego dyrektora banku. Dlatego na tym zakończono rozprawę. Kolejna rozprawa miała odbyć się w poniedziałek, 17 listopada i miała dotyczyć głównie firmy prowadzonej przez Andrzeja M. Jednak jego obrońca przedstawił sędziemu zwolnienie lekarskie w związku z chorobą kręgosłupa, która utrudnia oskarżonemu przebywanie na sali sądowej. Sędzia zrezygnował więc z poniedziałkowej rozprawy i kolejne terminy procesu ustalono na 17 i 19 grudnia.

Włamanie w Tuliszkowie

Policja ujęła sprawców, którzy w nocy z 30 na 31 października dokonali czterech włamań. Przewodzący najpierw dostali się do firmy „Konberg”, tam próbowali otworzyć kasę pancerną, gdy zamiar się nie powiódł ukradli to, co było pod ręką, czyli zegar ścienny, pół litra wódki i 90 zł. Najwidoczniej stwierdzili, że łupy są zbyt małe, bo włamali się do kolejnej firmy - „Interpres”. Stamtąd skradli czajnik

beprzewodowy i radio-magnetofon. Następnie odwiedzili firmę „Jago”, z której skradli komputer, czajnik bezprzewodowy i słodycze. Splądrowany przez złodziei został również budynek ZGKiM, tam jednak nic nie zginęło. Natomiast, ze stojącego na placu GS autokaru mercedes skradziony został radio-odtwarzacz. Łączne szkody, jakie sprawcy wyrządzili w Tuliszkowie, oszacowano na kwotę - około 4 tys. zł. **k**

Pod dozorem

W Sądzie Rejonowym odbędzie się rozprawa przeciwko 19-letniemu mieszkańcowi Turku Grzegorzowi N. o dokonanie rozboju na szkodę Szymona S.

Do zdarzenia doszło 5 lipca tego roku, kiedy to Grzegorz N. spotkał przypadkowo Szymona S. i zażądał od niego pieniędzy. Gdy ten oświadczył, że pieniędzy nie ma, Grzegorz N. zażądał zegarka. W odpowiedzi na kolejną odmowę wykręcił Szymonowi S. rękę i zabrał zegarek wartości ok. 150 zł (później sprzedał go za 40 zł). Grzegorz N. jest bezrobotny, nie był dotąd karany. Obecnie pozostaje pod dozorem policyjnym.

Na początku października rodzice kilkunastoletniego upośledzonego Kuby zgłosili policji jego zaginięcie. Chłopiec wyszedł po południu z domu i nie było go przez kilka godzin.

Gdzie był?

Wrócił do domu około godz. 22.00. Policjanci zaczęli wyjaśniać tę sprawę. Chłopiec mówił, że został zaczepiony na ulicy przez mężczyznę, który siłą zaciągnął go do swojego mieszkania na Os. Wyzwolenia, ale nic złego mu nie zrobił. Choć z zeznań dziecka wynika, że mężczyzna zachowywał się dziwnie. Kiedy wyszedł do łazienki, chłopiec uciekł z jego mieszkania. **(k)**



Włamanie, kradzieże, bójki

TUREK

W okresie od 29 października do 3 listopada na ul. Smorawińskiego włamano się do piwnicy, skąd skradziono rower górski wartości 650 zł.

W okresie od 31 października do 3 listopada na ul. Kolskiej dokonano włamania do sklepu elektrycznego „Lidia”, z którego skradziono trzy odkurzacze, kasę fiskalną i sprzęt elektryczny wartości 6.400 zł.

W nocy z 30 na 31 października na ul. Spółdzielców włamano się do sklepu spożywczego, skąd skradziono artykuły spożywcze wartości 2.900 zł.

Z 1 na 2 listopada na ul. Przemysłowej (na terenie ogródków działkowych) włamano się do altany, z której skradziono dwie wiatróvky wartości 700 zł.

9 listopada na pl. Wojska Polskiego i ul. 3-go Maja pijany mężczyzna wybił szyby w 23 oknach. Wandal został ujęty przez policję.

REJON

W okresie od 31 października do 2 listopada w Gozdowie (gm. Kawęczyn) włamano się do spichlerza, z którego skradziono betoniarkę i dmucha-

wę elektryczną wartości 4.000 zł.

Z 5 na 6 października w Tuliszkowie na pl. Wolności włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego, z którego skradziono pieniądze w kwocie 250 zł i dziesięć paczek papierosów. Łączne straty oszacowano na kwotę 300 zł.

Wypadki

7 listopada o godz. 17.45 w Smulsku (gm. Przykona) w terenie niezabudowanym, na prostym odcinku drogi, kierująca peugeotem, podczas manewru zawracania, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i zjechała drogę kierowcy cinquecento. W wyniku zderzenia ranni zostali pasażerowie z dwóch samochodów.

8 listopada o godz. 6.10 w Orzeszkowie Kolonia (gm. Uniejów) na prostym odcinku drogi, w terenie niezabudowanym kierujący oplem astra uderzył w tył jadącego w tym samym kierunku nieoświetlonego roweru. W wyniku wypadku ranny został rowerzysta, którego przewieziono do szpitala w Turku.

W tym samym dniu o godz. 15.00 w Uniejowie kierujący toyotą corollą nagle zjechał na przeciwny pas ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia z samochodem honda civic. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał kierowca hony.

9 listopada o godz. 7.15 w Wilamowie (gm. Uniejów) kierujący samochodem suzuki zjechał na lewą stronę jezdni i uderzył w ogrodzenie przydroż-

nej posesji. W wyniku wypadku ranny został pasażer, którego przewieziono do szpitala w Turku.

W tym samym dniu o godz. 18.50 w Wieleninie (gm. Uniejów) kierujący mazdą w terenie zabudowanym, na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, wjechał do przydrożnego rowu, a samochód przewrócił się na dach. W wyniku wypadku kierowca i pasażer odnieśli obrażenia ciała i zostali przewiezieni do ZOZ w Turku.

12 listopada o godz. 9.50 w Albertowie (gm. Turek) kierująca rowerem nie sygnalizując skrętu w lewo, zjechała drogę kierowcy daewoo nexia. W wyniku wypadku ranna została rowerzystka.

W okresie od 6 do 13 listopada odnotowano 9 kolizji: gm. Turek - 6, gm. Tuliszków - 2, gm. Władysławów - 1. Zatrzymano siedem praw jazdy. Promilowy rekordzista to kierujący suzuki w Wilamowie (gm. Uniejów) - 1,90 promila.

Pożary

10 listopada w Turku na Os. Wyzwolenia spaliły się śmieci w kontenerze. Przyczyną pożaru było zaproszenie ognia.

11 listopada w Psarach (gm. Przykona) wybuchł pożar w zachrystii kościoła parafialnego. Przyczyną pożaru była iskra z turibularza, straty wyniosły 300 zł.

Ponadto 7 i 9 listopada strażacy usuwali skutki wypadku drogowego w Smulsku i Wieleninie. W Turku, na ul. Armii Krajowej usuwano z jezdni plamę oleju.

JESZCZE TYLKO PRZEZ TYDZIEŃ PRZYJMUJEMY KOLOROWE OGŁOSZENIA DO NASZYCH SPECJALNYCH WYDAWNICTW: KALENDARZA NA 1998 R. ✦ JUBILEUSZOWEGO NUMERU ET INFORMACJE TEL. 78-53-41

Plus

TELEFONY GSM

NOKIA 1610
NOKIA 2110
NOKIA 8110
SAGEM 435RD
SAGEM 410RC
ERICSSON GA318
MOTOROLA d460
MOTOROLA 8700

AKTYWACJA

KSEROKOPIARKI

Autoryzowany dealer firm:

nashuatec

Panasonic

Canon

SPRZEDAŻ I SERWIS

KASY FISKALNE

KOMPUTERY

SIECI

Instalacje, sprzęt, oprogramowanie

PAPIER

Drescher

KOMPUTEROWY KSEROGRAFICZNY DO KAS FISKALNYCH DO FAKSU ETYKIETY SAMOPRZYLEPNE

Konin, Plac Zamkowy 1a, tel./fax 42-88-88. Sklep firmowy: Kolejowa 32, tel. 43-77-43

Skromnie, ale pomysłowo

Podczas ostatniej sesji w Kawęczynie radni zdecydowali, że w budynku po byłej szkole w Młodzianowie powstanie schronisko dla osób bezdomnych.

Obrazy rozpoczęły się wystąpieniem wójta, który przypomniał radnym, że na terenie gminy Kawęczyn znajdują się trzy obiekty po byłych szkołach, które nie są zagospodarowane. Wójt stwierdził, że były różne propozycje zaadoptowania tych budynków, ale nie doszło do ich realizacji. Obowiązek zapewnienia opieki ludziom bezdomnym i upośledzonym nałożony na gminę przez ustawę sejmową sprawił, że temat ten powrócił, jako jedno z prestiżowych zadań samorządu. Wójt przedstawił radnym koncepcję zagospodarowania budynku w Młodzianowie na schronisko dla osób samotnych. Na sesji obecny był również Tomasz Sadowski przewodniczący zarządu poznańskiego Funduszu Pomocy Wzajemnej „Barka”, z którym wójt nawiązał kontakt dzięki posłowi Niewiarowskiemu. Fundacja ta pomoże gminie zagospodarować budynek. Przewodniczący przekonywał radnych jak ważnym zadaniem

jest utworzenie takiego domu: —Gmina praktycznie nie poniesie żadnych kosztów związanych z adaptacją tego budynku. Ponieważ osoby, które będą tu mieszkały, same muszą zająć się remontem. Nasza fundacja da potrzebne materiały i pomoże tym ludziom, aby poczuli się bezpiecznie.

Propozycja ta spodobała się większości obecnych. Radna Biegańska stwierdziła, że będzie popierała tę ideę, która dla osób doświadczonych przez los będzie szkołą życia, a w dodatku nie obciąża finansowo gminy. Podobnego zdania był radny Michałak, choć wszystkim najbardziej podobała się wypowiedź pana Andrzejewskiego, sołtysa z Młodzianowa, który stwierdził: —My biedni, oni biedni, to chyba się zgodzimy.

Po tej dyskusji radni jednogłośnie przyjęli uchwałę, w której wyrazili zgodę na podjęcie przez Zarząd współpracy z fundacją „Barka”.

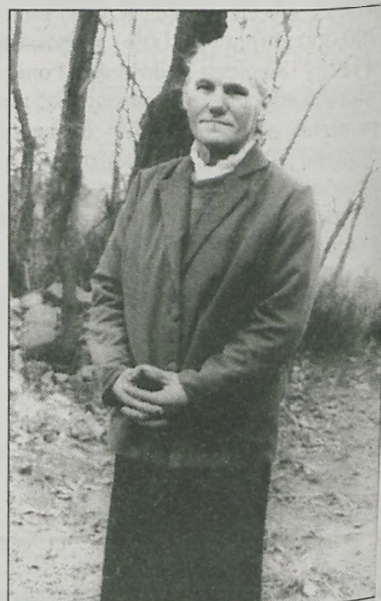
Równie gorąco dyskutowano nad Środowiskowym Domem Samopomocowym, który powstanie w Turku. Obecna w czasie obrad Maria Remie-zowicz dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej przedstawiła zebrany szczegóły związane z funkcjonowaniem i finansowaniem tego ośrodka. Radni jednak stwierdzili, że muszą ten temat poznać szerzej. Dlatego zdecydowali, że zanim złożą deklarację wojewodzie, spotkają się wcześniej w komisjach z kierownikiem GOPS-u i rodzinami osób upośledzonych mieszkających na terenie gminy.

Podczas sesji wójt Jan Nowak przedstawił również radnym projekt przyszłorocznego budżetu, który w ciągu czterech najbliższych miesięcy Rada będzie musiała przegłosować. Wójt wspominał o najważniejszych inwestycjach, jak budowa oczyszczalni ścieków, sali gimnastycznej w Kawęczynie oraz budowie dróg. Stwierdził, że w tym roku budżet gminy wzrósł o około 9% w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Obrazy w Kawęczynie przebiegały bardzo sprawnie i można je podsumować tylko w ten sposób, że gospodarność gminy nie zależy jedynie od środków finansowych, ale również od pomysłu i zaangażowania samorządowców. **KŁ**

Kościelna z Wielenina

Pani Daniela Petrykowska ma 61 lat, mieszka samotnie w skromnym jednopokojowym domku. Od osiemnastu lat jest wdową, jej najmłodsza córka zmarła cztery lata temu. Są jeszcze dwaj synowie, ale jak sama twierdzi, oni mają inne sprawy na głowie. Jeden mieszka z rodziną w Poznaniu, a drugi w Kędzierzynie Koźlu. Pani Daniela od czterech lat pełni w kościele w Wieleninie funkcję kościelnej. Trafiła tam dzięki proboszczowi, który zaproponował



Pani Daniela Petrykowska

jej tę pracę, kiedy jej poprzednik zrezygnował z pracy.

Praktycznie każdy jej dzień jest podobny. Wstaje wcześniej rano, tuż przed siódmą jest już w kościele. Punktualnie o 7.00 dzwoni „Jakubem” - większym dzwonem. Później idzie do księdza odbiera klucze i otwiera boczne drzwi od kościoła i zachrystii. Następnie szykuje księdzu ornat, stuę, albę i sznur, tak aby mógł się przygotować do mszy. W zwykły dzień również służy księdzu do mszy zamiast ministranta.

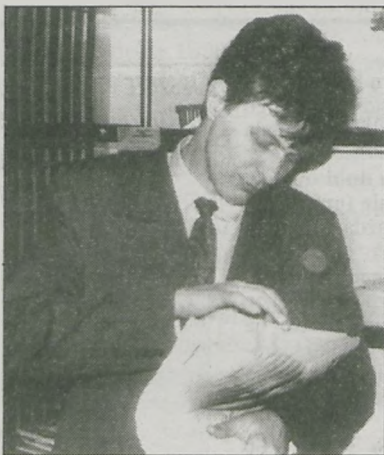
Rzadko się zdarza, aby kościelna była kobieta. Pani Daniela, jednak bardzo lubi swoją pracę, chętnie też pomaga ludziom. Jest osobą powszechnie lubianą we wsi. Mówi, że szanuje księdza, tak zwyczajnie jak prosta kobieta. **K**

Już po raz drugi w tym roku w redakcji „Echa Turku” gościł praktykant z Białorusi.

Anatol Wojciechowski jest zastępcą redaktora naczelnego pisma „Krok” w Baranowiczach. Jest to gazeta prywatna (demokratyczna - jak podkreśla Anatol) i działa na rynku dopiero jeden rok. Jednak zespół redakcyjny ma ambitne plany zwiększenia nakładu oraz zorganizowania także rozgłośni radiowej. Pomaga mu w tym Instytut na rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (IDEE), z którą to organizacją współpracuje także „Echo Turku”.

Anatol był w naszym mieście przez tydzień. Zapoznał się z naszymi metodami redagowania tekstu, komputerowego łamania, druku, kolportażu, akwizycji i organizacji pracy. W Ra-

Anatol z Baranowicz



Anatol przy kolportażu gazet

diu „Konin” pokazano mu funkcjonowanie lokalnej rozgłośni. Wziął udział w kilku uroczystościach, które bardzo mu się spodobały. Zachwycony był zwłaszcza tym, że Polacy tak bardzo przywiązani są do swojej tradycji i historii.

Przed odjazdem Anatol został jeszcze zaproszony przez panią doktor Halinę Nagler, która urodziła się w Baranowiczach. Otrzymał od niej książki dla polskiej parafii i wiele innych upominków. Od naszej redakcji dostał komputer. Obładowany bagażami i prezentami pojechał tam, gdzie jak wiemy warunki rozwoju prasy są bardzo trudne.

zespół „Dzieci Papy” z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych w Owińskach. Po wręczeniu nagrody dzieci jeszcze raz zaśpiewały trzy utwory, z których jeden nosił tytuł „Pięknie żyć...” i opowiadał o tym, że niewielkie rzeczy powinny sprawiać nam radość każdego dnia. Było to tym bardziej wzruszające, że piosenkę wykonywały dzieci, które zostały ciężko doświadczone przez los.

Kilka dni wcześniej sympatycy jazzu mogli wysłuchać wspaniałego koncertu muzyki kubańskiej w wykonaniu „gorących” muzyków z Havana Sax. Zespół prezentował nowoczesny jazz z charakterystycznymi dla Kuby wpływami: rumba, cha—cha, son i salsa. **KŁ**

Muzyczna Jesień '97

Pięknie żyć...

W niedzielę, 16 listopada w turkowskim MDK odbył się IV Wielkopolski Przegląd Twórczości Niewidomych o Nagrodę Burmistrza m. Turku. W imprezie wzięło udział dwóch solistów, dwa chóry i pięć zespołów.

Prezentacje konkursowe trwały trzy godziny, bo artyści śpiewali po kilka utworów. O 16.00, podczas koncertu galowego publiczność mogła jeszcze raz wysłuchać wszystkich wykonawców. Komisja artystyczna w składzie: Czesław Fiałkowski,

Krzysztof Pydyński i Jakub Pięgot przyznała dwa wyróżnienia dla zespołu wokalnego przy PZN w Koninie oraz dla zespołu „OAZA” z DPS w Jarogniewicach. Trzecie miejsce zajął Zespół Wokalno-Instrumentalny PZN przy MDK w Turku. Na drugim miejscu znalazły się razem: Zespół Artystyczny „Lira” przy PZN w Ostrowie Wielkopolskim oraz Chór Niewidomych „Pochodnia” z Kalisza. Pierwszą nagrodę otrzymał chór „Jutrzenka” z Kępna. Nagrodę burmistrza Turku w wysokości 600 zł zdobył



20 listopada o godz. 17.00 Koncert Formacji HAYWAY z Warszawy grającej muzykę bluesowo-fankową. - MDK

Wspólnota po latach

W poniedziałek, 10 listopada odbyło się uroczyste spotkanie członków Duszpasterstwa Ludzi Pracy „Wspólnota” związane z dziesiątą rocznicą rozpoczęcia działalności duszpasterstwa przy parafii NSPJ.

Po mszy świętej uczestnicy przeszli do klubu „Barbórka”, gdzie imprezę prowadził Stefan Piotrowski szef turkowskiego AWS, który zapowiedział, że spotkanie jest po to „aby wspominać dobre czasy, jakie były w złych czasach”. Jerzy Wesołowski przypomniał zebranym historię duszpasterstwa. Powiedział m.in., że u podstaw „Wspólnoty” była „Solidarność”. Wspomniał czasy stanu wojennego, kiedy internowano kilku działaczy solidarnościowych. przypomniał też msze za Ojczyznę odprawiane w Warszawie przez ks. Popieluszkę.

—My odpowiedzieliśmy na apel ks. Jerzego. „Wspólnota”

pamiętała o wszystkich rocznicach patriotycznych, zrobiliśmy w kościele gablotę informacyjną. Gościliśmy aktorów, artystów i młodzież harcerską. Z naszej organizacji wythonił się związek zawodowy, komitet obywatelski, różne partie i Związek Sybiraków.

Podczas uroczystości głos zabrał również ksiądz prałat Kazimierz Tartanus, który porównał „Wspólnotę” do małego dziecka, porzuconego na wietrze, bez rodziców, dziecka, które samo rośnie i się rozwija.

Ponieważ uroczystość odbywała się w przeddzień Święta Niepodległości, krótką prelekcję historyczną na ten temat wygłosił dr Andrzej Piasecki. Nawiązał do ważnych wydarzeń w naszym kraju, podkreślając znaczenie zapowiedzi złożonej przez prezydenta Clintona, który stwierdził, że czeka nas sto lat wolności i sto lat demokracji.

Podczas rocznicy wspominało również pamięć tych, którzy odeszli. Ks. Łochowski mówił o Bronisławie Kurze, a Halina

Nagler o doktorze Eustathiou.

Z zainteresowaniem wysłuchano wystąpienia Jerzego Żurawieckiego - przewodniczącego Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”, który powiedział m.in.: —*Losy każdego z nas są różne. Liderów partii podzieliły poglądy, ale te korzenie, ta wspólnota pozostała. Ci, którzy byli wówczas aktywni są aktywni również dziś w życiu publicznym. Tym, którzy wtedy z takim zapałem bronili socjalizmu, a teraz stają z równym zapałem w obronie demokracji, tym ludziom dziś zadaję pytanie: czy wtedy byli uczciwi, czy są uczciwi teraz? Bo nie można jednocześnie opowiadać się za jednym i drugim. Musimy pamiętać o przeszłości, bo ojczyzna to ziemia i groby, kto nie pamięta przeszłości, nie może budować przyszłości.*

Tradycyjne w takich sytuacjach „rozmowy Polaków” trwały kilka godzin. Oprócz wspomnień, nie zabrakło też aktualnych tematów: mówiono o ekspozycji premiera Buzka i zmianach jakich społeczeństwo spodziewa się po nowej władzy. **KL**

W KWB „Adamów” Święto Niepodległości stało się okazją do spotkania podoficerów rezerwy, którzy awansowali na starsze stopnie.

Rozkaz o awansie podpisał szef turkowskiego WKU ppłk. dypl. Krzysztof Budlarek, który podziękował górnikom za pomoc i życzliwość okazywaną przedstawicielom Wojska Polskiego. Uroczystą oprawę wrę-

ciech Białczak, Ryszard Dziubecki, Kazimierz Kałużny, Stefan Szefer, Stanisław Rozpędowski, Ryszard Kurzawa, Janusz Kuraciński, Jan Drzewiecki, Zdzisław Wojtkowiak; na stopień starszego kaprała - Stani-

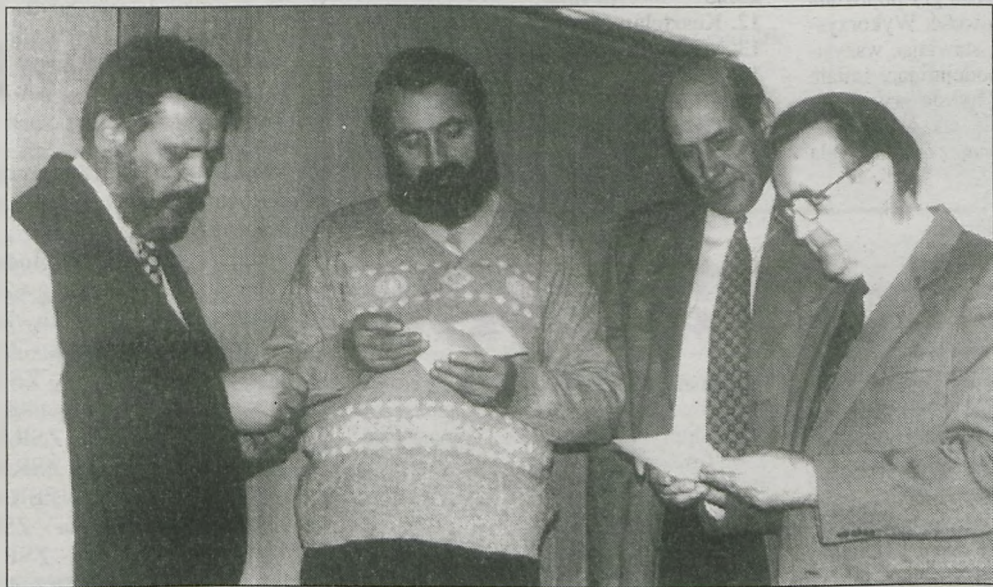
Awanse w kopalni



czenia awansów zapewnił klub „Barbórka”, gdzie odbyła się ceremonia. A oto awanse: na stopień sierżanta podchorążego - Andrzej Hadław, Zbigniew Labęda, Bogumił Rzetecki; na stopień sierżanta - Szczepan Filas, Zbigniew Knapp, Kazimierz Juszcak; na stopień plutonowego podchorążego - Andrzej Kowalski, Janusz Stryczniewicz, Stanisław Perliński, Stefan Giziński, na stopień plutonowego - Andrzej But. Woj-

staw Koliński, Eugeniusz Kałużny, Jan Rośliński, Jerzy Sucharski; na stopień kaprała - Bogusław Czajczyński, Gerard Sikora, Marek Hartman.

Spotkanie poprzedzone zostało pogadanką historyczną, którą zaprezentował dyrektor Zdzisław Czapla. Obok stała mapa historyczna Polski przedwojennej i wszyscy uczestnicy mogli na chwilę oddać się refleksji nad przeszłością naszej Ojczyzny.



KINO ZAPRASZA

21 - 24 listopada, godz. 17.00, 19.00 „Kiler” POL 15 I.

Reż. Juliusz Machulski. Wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Jerzy Stuhr. Komedia sensacyjna. W Warszawie grasuje zawodowy morderca pracujący na zlecenie. Jego karabin zostaje znaleziony w bagażniku taksówki, policja wierzy, że właściciel samochodu jest poszukiwanym mordercą. Sprawą zaczyna się interesować całe podziemie przestępcze miasta...



nie ma co czytać w prasie lokalnej. A już w naszym województwie w szczególności. Wszędzie te same informacje, często z tymi samymi błędami. W „Przeglądzie Konińskim” zamiast ciekawych felietonów Dobreckiego na ostatniej stronie drukują reklamy jakichś garnków. W „Głosie Wielkopolskim” piszą to samo co w „Zagłębiu”. W „Gazecie Poznańskiej” nie piszą w ogóle, a łódzkie „Wiadomości Dnia” piszą za mało. I takie to mamy gazety.

Weźmy na przykład sprawę podwyżek diet dla delegatów Izby Rolniczej w Koninie (artykuł Wyższe diety - bliższe sercu w „Nowym Tygodniku”). Okazuje się, że teraz każdy dostanie sto zł za jedno posiedzenie, członkowie zarządu 150 zł, a wiceprezes 1.200 zł i prezes 2.000 zł miesięcznego ryczałtu. Ciekawe jest to, że gdy tylko powstanie jakaś instytucja mająca reprezentować interes społeczny lub środowiskowy, to wybrani reprezentanci najpierw szeroko otwierają kieszenie. Tak postępują członkowie większości rad miejskich i gminnych, tak też zrobili ich koledzy z Izby Rolniczej (niekiedy chodzi o te same osoby). Diety, ryczałty, wpływy, a ile z tego mają zwykli mieszkańcy? O efektach działalności Izby Rolniczej niewiele dotąd można było przeczytać, co wcale nie oznacza, że utrzymanie tej instytucji nic nie kosztuje.

Skoro już wymieniałem wszystkie gazety, to i „Echo Turku” wypadłoby odnotować. Tym razem *in plus*.

Artykuł o repatriantach z Kazachstanu skłania do kilku refleksji. Po pierwsze okazuje się, że przeżycia Polaków na wschodzie wciąż są kopalnią tematów dla publicystów z różnego typu gazet. Druga refleksja dotyczy tego, że nikt dotąd o tej rodzinie nie pisał. Ludzie ci przyjechali w nasze strony kilka miesięcy temu, z bagażem złych doświadczeń i sercem pełnym nadziei. Przez ten czas polska biurokracja i niemożność dała im się nieźle we znaki. Szkoda, że od samego początku nikt z dziennikarzy nie wyciągnął do nich pomocnej dłoni. Pozostaje ufać, że ten artykuł będzie początkiem szerszej akcji na rzecz tych ludzi.

I wreszcie ostatnia refleksja dotyczy tego, co dalej z nimi będzie. Można się spodziewać, że jakoś sobie poradzą, ale nie widać zbyt wielu chętnych do pomocy. Pozostaje więc wskazać palcem na najbogatsze gminy rejonu turkowskiego, zakłady pracy, przedsiębiorców. Wszędzie tam

dochody finansowe pozwalają na realizację nie tylko ambitnych planów, ale także doraźnie służą zaspokojeniu ekstrawagancji reprezentacyjnych i reklamowych. Jeśli więc uszczknąć by z tych funduszy na pomoc dla takiej polskiej rodziny, to nikt nie odczuży specjalnie straty, a dla tych ludzi byłaby to znacząca szansa na odnalezienie się w nowych warunkach.

Taka pomoc nie powinna się nam kojarzyć z darowizną i tak modnym dziś sponsoringiem. Wobec Polaków wracających z kilkudziesięcioletniej tułaczki wszyscy mamy jakiś dług. Poza tym wspieranie takich rodzin jest dobrą inwestycją dla nas wszystkich. Do Polski wracają ci najbardziej uzdolnieni, wykształceni, przebojowi. Takich ludzi nam potrzeba. Takim ludziom trzeba pomóc. Lepiej zainwestować w nich, niż wypłacać z budżetów diety członkom wiecznie radzących instytucji.

Mól Lokalny

Piłkarze „Tura” pechowo zremisowali z „Kasztelanem” Sierpc w zaległym meczu IV ligi, tracąc bramkę na wagę zwycięstwa w ostatniej minucie pojedynku.

Skład „Tura”: Pietraszek, Klecha, Witkowski, Wojciechowski - kont.(Janiak), Donart, Śluga, Ścibior, Drzewiecki (65 min. Kowalczyk), Pańczyk, Ignaczak, Wypiorczyk - kont. (Antosik).

Druga połowa spotkania rozpoczęła się pod znakiem przewagi naszej drużyny, przeprowadzającej składne akcje z groźnymi strzałami na bramkę „Kasztelana”. W 48 min. Ignaczak pięknie strzelił w światło bramki, piłkę z trudem obronił bramkarz gości. W dalszej części spotkania falowe ataki „Tura” poważnie zagrożiły bramkę „Kasztelana”, lecz nie zostały zamienione na gole. Goście ograni-

nas przed utratą bramki. I właśnie nastąpiła feralna 90 min. meczu. Na prawej stronie naszego pola karnego doszło do zamieszania, piłkarz „Kasztelana” został sfaulowany i sędzia główny musiał podyktować jedenastkę. Goście pewnie zamienili rzut karny na bramkę i zamiast zwycięstwa „Tura” mieliśmy remis 1:1.

— Nie da się ukryć, że chłopcy pogubili się w końcówce meczu — mówi Jan Kłodawski prowadzący zespół „Tur” — Naszym młodym zawodnikom zabrakło doświadczenia i ogrania w wyższej lidze. Cała koncepcja gry z pola kończy się pod polem karnym przeciwnika, gdzie nie oddajemy żadnego strzału i na dodatek tracimy w prosty sposób piłkę.

Tabela IV ligi piłki nożnej po XV kolejce - zakończenie rundy jesiennej

1. Widok Skierniewice - 15 - 33 - 36:8
2. Górnik Łęczycza - 15 - 31 - 35:18
3. Start Radziejów - 15 - 29 - 27:15
4. Petrochemia II Płock - 15 - 27 - 40:18
5. Jagielonia II Niezaw - 15 - 26 - 44:24
6. Orkan Sochaczew - 15 - 26 - 34:26
7. Łokietek Brześć Kujawski - 15 - 25 - 21:23
8. Zdrój Ciechocinek - 15 - 24 - 33:30
9. Mazur Gostynin - 15 - 22 - 25:21
10. Sokół Kleczew - 15 - 21 - 25:28
11. Mazovia Rawa Mazow. - 15 - 17 - 22:25
12. Kasztelan Sierpc - 15 - 16 - 18:30
13. MKS „TUR” Turek - 15 - 13 - 15:28
14. Victovia Witkowo - 15 - 11 - 16:34
15. Eden Rogów - 15 - 9 - 20:48
16. Orleńta Aleksandrów Kuj. - 15 - 9 - 12:41

MW

Pechowy remis

Piłkarze obydwu drużyn przystąpili do tego meczu bardzo skoncentrowani. Stawką pojedynku była dwunasta lokata w tabeli IV ligi na zakończenie jesiennej rundy rozgrywek. Zawodnicy obydwu drużyn grali na początku bardzo ostrożnie. Szanowali piłkę i starali się wywalczyć przewagę w środku pola w celu podyktowania swoich warunków gry. Zawodnicy „Tura” umiejętnie zagęszczali pole gry i zaczęli zdobywać wyraźną przewagę nad gośćmi. W 10 min. pięknym strzałem na bramkę „Kasztelana” popisał się Wypiorczyk. Pięć minut później szansę na stworzenie dobrej sytuacji strzeleckiej zaprzepaścił Drzewiecki. Natomiast przytomna interwencja Pietraszka, który będąc sam na sam z napastnikiem „Kasztelana” obronił jego strzał, uchroniła nasz zespół przed utratą bramki. W tym okresie gry „Tur” wyraźnie dominował na boisku goście próbowali zagrożić naszej bramce szybkimi kontrami.

czali się do gry z kontry. W 59 min. za brutalny faul na naszym zawodniku piłkarz gości otrzymał czerwoną kartkę i „Tur” do końca pojedynku grał z przewagą jednego zawodnika. Upragniony gol dla „Tura” zdobył w 73 min. Marcin Antosik, popisując się silnym uderzeniem w lewy dolny róg bramki gości. W tym momencie pojedynku istniała szansa, iż grając z przewagą jednego piłkarza nasi zawodnicy mogą strzelić kolejne dwie bramki i przeskoczyć rywała w tabeli. Lecz kalkulacje te szybko zniweczyli piłkarze „Kasztelana”, którzy w 74 min. po dośrodkowaniu z rzutu rożnego stworzyli groźną sytuację pod bramką „Tura”. W szeregach naszej drużyny w miarę upływu czasu gry pojawiała się coraz większa nerwowość. Wykorzystali to zawodnicy gości, stawiając wszystko na jedną kartę i podejmując śmiałe ataki. „Tur” zmuszony był do gry z kontry. Akcje zmieniały się jak w kalejdoskopie. W 89 min. poprzeczka uratowała

W mistrzostwach województwa konińskiego w indywidualnych biegach przełajowych rozegranych w Słupczynie dominowali reprezentanci ZSR z Kaczki Średnich oraz zawodnicy ze Słupczyny Władysławów.

Zawody zorganizowane na stadionie oraz w przylegającym parku przez WSK zgrupowały ogółem 670 uczestników startujących w ośmiu biegach na dystansach od 1000 m do 2500 m. Stawką zawodów był tytuł indywidualnego mistrza województwa konińskiego w biegach przełajowych.

W klasyfikacji indywidualnej w kategorii szkół podstawowych zawodnicy z naszego rejonu zdobyli dwa miejsca na podium. I tak w biegu na dystansie 1000 m II miejsce przypadło w udziale Małgorzacie Szypowskiej ze SP w Świnowicach Warckich, natomiast wśród chłopców na dystansie 2500 m pewne zwycięstwo odniósł nad swoimi rywalami Piotr Maciejewski ze SP we Władysławowie.

Przełajowe zmagania

Miejsca zajęte przez reprezentantów naszego rejonu w biegach szkół średnich.

Dystans - 1500 m dz. młodsze.

1. Bernardeta Kowalska - ZSR Kaczki Średnich
4. Małgorzata Trzcńska - ZSR Kaczki Średnich
6. Agnieszka Klimczak - ZSR Kaczki Średnich
10. Katarzyna Majda - ZSR Kaczki Średnich

Dystans - 1500 m dz. starsze.

1. Iwona Ratajczyk - ZSR Kaczki Średnich
2. Żaneta Łęczycka - ZSR Kaczki Średnich
3. Monika Kończak - ZSR Kaczki Średnich
7. Joanna Koralewska - ZSR Kaczki Średnich
8. Katarzyna Rosiak - ZSR Kaczki Średnich

Dystans - 2500 m chł. młodzi.

1. Maciej Zawada - ZSR Kaczki Średnich
2. Arkadiusz Jąkałski - ZSR Kaczki Średnich
4. Arkadiusz Nowak - ZSR Kaczki Średnich
6. Arkadiusz Brzycheć - ZSR Kaczki Średnich

Dystans 2500 m chł. starsi.

1. Łukasz Panfil - ZSR Kaczki Średnich
2. Piotr Kozłowski - ZSR Kaczki Średnich
4. Marcin Siwek - ZSR Kaczki Średnich
6. Dariusz Stasiak - ZSR Kaczki Średnich
7. Paweł Sekura - ZSO Turek
8. Łukasz Jabłoński - ZSR Kaczki Średnich

W klasyfikacji Szkół Podstawowych w miejscach w kategorii dziewcząt przypadła SP Władysławów, natomiast chłopcy z tej szkoły zajęli II miejsce.

Punktacja końcowa szkół średnich.

Dziewczęta

1. ZSR Kaczki Średnich
2. ZSO Turek
3. ZSZ Turek

Chłopcy

1. ZSR Kaczki Średnich
2. ZSO Turek
3. ZSZ Turek

Smutnym faktem jest to, że zawodnicy szkół podstawowych z Turku nie wzięli udziału w tych zawodach. Natomiast pozytywnym aspektem był udział zawodników z Turku. Szkoła ta wraca na arenę nie tylko sportową, ale i w dziedzinie sportu. Wiele lat swojej niepełnoletniości.

W I Turnieju Piłki Nożnej Tramkarzy z okazji Święta Niepodległości o Puchar Prezesa MKS „TUR” Turek, pewne zwycięstwo odnieśli reprezentanci LKM Turek.

W zawodach rozegranych na stadionie OSiR-u w Turku o puchar prezesa „Tura” zmierzyły się drużyny: MKS „TUR” I Turek, MKS „TUR” II Turek, LKM Turek, „Mazovia” Rawa Mazowiecka, „Żyrardowianka” Żyrardów. Młodzi piłkarze rywalizowali o miano najlepszego zespołu grając dwa razy po 20 min., systemem „każdy z każdym”. Jedyną drużyną, która nie zanotowała na swoim koncie żadnej

Puchar dla LKM

porażki w całym turnieju okazała się reprezentacja LKM-u Turek, pewnie zdobywając główne trofeum zawodów. Drugie miejsce przypadło w udziale „Mazovii” Rawa Maz., która wyprzedziła MKS „TUR” II Turek. Za najwszechstronniejszego zawodnika całego turnieju uznano reprezentanta LKM Turek Roberta Zbyszewskiego, królem strzelców został zawodnik MKS „TUR” II Turek Przemysław Samulski. Uczestnicy zawodów

otrzymali atrakcyjne nagrody rzeczowe ufundowane przez licznych sponsorów, wśród których znaleźli się: „Tomar - Bis”, UM Turek, „Sintur” z Turku, „Pomstał”, Energokabel, ZEK Halinów. Ponadto drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy w zależności od zajętego miejsca. Zwycięski zespół LKM Turek prowadzony był przez Czesława Kowalskiego. Nad sprawną i bardzo dobrą organizacją zawodów czuwał V-ce Prezes MKS „TUR” Turek, Andrzej Kwiatkowski. MW

Turniej w Kaczkach

W turnieju piłki siatkowej dziewcząt szkół średnich zorganizowanym przez MKS MOS Turek z okazji Święta Niepodległości pewne zwycięstwo odniosły reprezentantki ZSR z Kaczki Średnich.

Na parkiecie sali SP nr 5 wystąpiły cztery reprezentacje, rywalizując o miano najlepszego żeńskiego zespołu piłki siatkowej w Turku. W grach eliminacyjnych: ZSO z Turku pokonał 2:0 ZSZ w Turku, także 2:0 zwyciężyły reprezentantki ZSR Kaczki Śr. nad MKS MOS Turek (najmłodszymi uczestniczkami turnieju). W walce o III miejsce lepszym zespołem okazała się drużyna ZSZ Turek, która pokonała 2:0 MKS MOS Turek.

Zwycięski zespół, prowadzony przez trenera Leszka Wojtkowiaka, występował w składzie: Anita Kubaczyk, Monika Sakala, Magdalena Kostańska, Anna Skolimowska, Monika Lewandowska, Małgorzata Kaczmarek, Monika Domrzał, Karina Szymczak, Katarzyna Smus, Katarzyna Szuszkiewicz. Drużyny otrzymały od organizatora pamiątkowe dyplomy oraz puchary. Obsługę sędziowską zawodów zapewnili: Waldemar Staszak, Rafał Buchali, Jan Osuch. Nad sprawnym przebiegiem całego turnieju pieczę sprawował Hieronim Łęgosz. MW



Kilka tygodni temu opublikowaliśmy w „Echu Turku” zdjęcie pozostałości po maluchu, które od dłuższego czasu leżą na stadionie. Okazało się jednak, że ma to swoje przeznaczenie, o czym reporter „Echa” przekonał się podczas treningów sekcji motocyklowej „Tura”.

Sekcja motocyklowa podaje wyniki z VII i VIII Eliminacji Mistrzostw Polski Seniorów w Motocyklowych Rajdach Obserwowanych w Nowym Targu. W grupie A seniorów czwarte miejsce zajął Jacek Kolenda, a piąte Daniel Stachowiak. W grupie B Marcin Kucharski uplasował się na ósmym miejscu, Tomasz Sweryd na dziewiątym, Michał Brzyszc jedenastym, a Waldemar Ochab na dwunastym. W klasyfikacji zespołowej Klub „Tur” Turek zajął trzecie miejsce.

legi Niepodległości w tym roku odznaczały się nienaganną organizacją. Niezastąpieni byli zwykle Krystyna Baranowska i Andrzej Sochacki, którzy czuwali nad całością imprezy. Przyjąca słoneczna pogoda ciągnęła na stadion 1000-lecia Turku setki kibiców.

Ósme Biegi Niepodległości wzorem poprzedniego roku odbyły się w przeddzień Święta Narodowego. Wszyscy zawodnicy najpierw rejestrowali się, rzymywali numery startowe i udawali się na stadion, gdzie oczekiwali na swoją kolej. Nad prawidłowym przebiegiem programu imprezy czuwali działacze sportowi, trenerzy, nauczyciele oraz członkowie klubów sportowych. Kartę przedstawiciele poszczególnych uczelni i przedszkolaków odbywały się zgodnie co do minuty. Biegi rozpoczęły dzieci ze szkół podstawowych. Najliczniej zaprezentowały się szkoły podstawowe z Władysławowa, Przykonia, Karszewa, Chełmna, Wielenina, Brudzewa, Tarnowej, Cisek, Koźmina i Żuk. Udział uczniów szkół turkowskich nie był zbyt liczny. Najwięcej startowało ze SP nr 3 i 4. Jednak zawodnicy z podstawówek Turku rzadko mieli okazję znaleźć się na podium.

Nie sposób oddać atmosferę jaka panowała na stadionie w czasie kilkugodzinnej imprezy. Ogromny aplauz publiczności i wspaniała rywalizacja zawodników sprawiły, że stadion przepełniony był duchem walki sportowej. Niełatwe było, ile kto ma lat, czy jest przedszkolakiem, czy 63-letnim panem, ważne było to, że w tym dniu wszyscy chcieli pokonać własne słabości i spróbować sprawdzić się w zdrowej rywalizacji.

Bieg główny mężczyzn 6000 m

Ur. 1981-82: 1. Arkadiusz Brzychczy ZSR Kaczki. 2. Arkadiusz Nowak ZSR Kaczki. 3. Mariusz Olejniczak „Stal” Ostrów Wlkp.

Ur. 1980-62: 1. Zbigniew Nadolski „Olimpia” Poznań. 2. Daniel Lorenz „Olimpia” Poznań. 3. Klaudiusz Kozłowski MKS Gniezno.

Ur. 1961-51: 1. Wojciech Więckowski TKKF Płock. 2. Marian Świtoń LZS „Sokół” Bukownica. 3. Janusz Zaręba „Wildecki” Poznań.

Ur. 1950 i starsi: 1. Andrzej Jabłoński „Augusto” Kalisz. 2. Henryk Czerniak LZS Kołaczkowo. 3. Leon Wawrzyniak Ostrów Wlkp.

ka Władysławów. 3. Sylwia Kordylewska Władysławów. 1. Michał Boczek SP 3 Turek. 2. Tobiasz Fornalczyk Kowale Pańskie. 3. Paweł Pawlaczyk Cisew.

800 m dziewczynki

Klasy piąte: 1. Ewelina Manicka Karszew. 2. Natalia Witkowska Władysławów. 3. Edyta Pokryniecka Władysławów.

1500 m chłopcy

1. Marcin Pawlak Chełmno. 2. Łukasz Małolepszy Tarnowa. 3. Robert Bąkowski Władysławów.

800 m

Klasy czwarte: 1. Nikola Kozieł Brudzew. 2. Brzezińska Marta SP 3 Turek. 3. Bogumiła Grzybowska Przykona. 1. Mariusz Kowalski Brudzew. 2. Michał

Turek. 2. Sylwia Świączak Turek. 3. Paulina Urbańczyk Turek. 1. Dawid Matuszak Turek. 2. Michał Kordylewski Władysławów. 3. Kacper Kustos Turek.

NAGRODY

Fundatorami nagród (pieniężnych i rzeczowych) oraz sponsorami byli: KWB „Adamów”, PGKiM, „Stolturn” J. i M. Miller, „Sun Garden” Malanów, PPH „Andrewex” A. Oplątek, Restauracja „Paradiso”, Fret Maciej, Sklep sportowy „Jogging” B. Sochacka, Sklep elektroniczny „Seo” W. Klecha, Sp. Inwalidów „Sintur”, ZPO „Sollo” K. Jarzębski, ZP „Polti”, Sanepid w Turku, KPKS o / osobowy w Turku, SM „Tęcza”, PPH „Makspol” Dąbrowa 17, ZP „Glob” Skolasiński-Szczepaniak, Sklep odzieżowy L. Rabczewska, Sklep odzieżowy J. i M. Pełczyński, P.W. „Tomar Bis”, PKO o / Turek, PZU Inspektorat w Turku, WBK o / Turek, Gmina Przykona, Urząd Miejski w Turku, „Mandarynka” - Hurtownia Cytrusów, „Premium” Hurtownia Dzianin, Sklep sportowy „Kulturysta”, „Vitafarm” Apteka,

Wielkie biegi

Bieg główny kobiet 3000 m

Ur. 1981-82: 1. Katarzyna Szczepaniak „Żeglina” Sieradz. 2. Bernardeta Kowalewska ZSR Kaczki. 3. Małgorzata Trzcńska ZSR Kaczki.

Ur. 1980-62: 1. Grażyna Syrek AZS Kraków. 2. Iwona Stasiak „Żeglina” Sieradz. 3. Monika Drybulska „Olimpia” Poznań.

Ur. 1961-51: Elżbieta Czerniak LZS Kołaczkowo. 2. Irena Kubiak „Echo Turku”.

Szkoły podstawowe 1500 m

Klasy ósme: 1. Małgorzata Milewska „Żeglina” Sieradz. 2. Urszula Swenderska SP 3 Turek. 3. Magdalena Grzelak Władysławów. 1. Mariusz Adamkiewicz



Na podium pierwszoklasiści: 1. Maciej Rozciszewski (SP 4), 2. Adam Sochacki (SP 5), 3. Szymon Górski (SP 2), 4. Dawid Pasturczak (SP 3), 5. Marek Michalski (SP 5), 6. Tomasz Olkiewicz (Zuki)

Rozciszewski SP 4 Turek. 3. Damian Wojdak Władysławów.

500 m

Klasy trzecie: 1. Agnieszka Kurczoba Tarnowa. 2. Justyna Trzmiel Powiercie. 3. Sylwia Malec Chełmno. 1. Łukasz Manicki Karszew. 2. Mateusz Derdziak Tarnowa. 3. Krystyna Nowaczyk Tarnowa.

Klasy drugie: 1. Jowita Robaszek Przykona. 2. Ewelina Kolińska SP 2 Turek. 3. Sylwia Wapińska Przykona. 1. Daniel Zagolda SP 1 Turek. 2. Tomasz Płocienniczak SP 3 Turek. 3. Dominik Kubiak Władysławów.

Klasy pierwsze: 1. Anna Perlińska SP 3 Turek. 2. Nina Tomaszczyk SP 4 Turek. 3. Magda Piechocka SP 5 Turek. 1. Maciej Rozciszewski SP 4 Turek. 2. Adam Sochacki SP 5 Turek. 3. Szymon Górski SP 2 Turek.

Przedszkolaki 200 m

Ur. 1991-92: 1. Aleksandra Płocienniczak Turek. 2. Lucyna Trzmiel Powiercie. 3. Angelika Kokot Turek. 1. Krzysztof Ratajczyk Turek. 2. Michał Filipczak Turek. 3. Bartosz Marciniak Grzymiszew.

Ur. 1993 i młodsi: 1. Wanda Perlińska

NSZZ „Solidarność” przy KWB „Adamów”, PBK ul. Komunalna 4, „Elektrokabel” A. Karolak, Hurtownia Sportowa „Sportech” w Poznaniu, NSZZ „Solidarność” Zarząd Regionu w Koninie, Redakcja Tygodnika „Echo Turku”, NSZZ „Solidarność” przy El. „Adamów”, „Profi”, Rada Nadzorcza Sp-ni Mieszkaniowej „Tęcza”, Rada Nadzorcza Sp-ni Inwalidów „Sintur”, Urząd Gminy Władysławów, Urząd Gminy Turek, PPKS w Turku, Urząd Gminy Malanów, PR. Budownictwa Komunalnego w Turku.

Na końcu imprezy wszyscy uczestnicy brali udział w losowaniu wieloletniego nagród. Najcenniejszym darem sponso- rów był rower górski, który wygrał Agnieszka Plichka ze SP nr 3 w Turku.

Po raz ósmy okazało się, że dobrze zorganizowana impreza może przyciągnąć setki spragnionych atrakcji sportowych uczestników. Para radnych Krystyna Baranowska i Andrzej Sochacki wykazali wiele ofiarności i dobre woli, aby impreza w pełni się udała. Oczywiście nie udało się to, gdyby nie pomoc wielu działaczy związanych z sportem, którzy poświęcili swój czas i energię na dopięcie wszystkiego do ostatni guzik.

Irena Kubiak



Młodzi uczestnicy Biegów ustawieni po odbiór nagród.

W kategorii mężczyzn zwyciężył Zbigniew Nadolski z „Olimpii” z pań najlepszą była Grażyna Syrek z AZS Kraków.

WYNIKI

W biegach udział wzięło 1417 zawodników. Z 31 szkół podstawowych na biegi 1122 reprezentantów, z przedszkolaków było 204.

LOKALE

PILNIE poszukuję do wynajęcia kawalerki lub mieszkania 2 - pokojowego. Oferty proszę kierować: **Martin Hansen, 2635 Ishøj, Post-Restande.** (zl.6/97)

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4 na Os. Wyzwolenia z garażem. Tel. 78-21-68. (1211d/97)

BUDYNEK wolno stojący do zamieszkania: kuchnia, 2 pokoje, łazienka. Płatne 1 rok z góry, 78-37-82. (poz.43)

TANIO sprzedam M-5 + garaż w Smaszewie. Kalisz (0-62) 76-70-194. (9728/97)

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe do 46 m² nie piecowe oraz sprzedam garaż z kanałem na Os. Wyzwolenia. Tel. 78-59-46 9.00-18.00. (1411/97)

NIERUCHOMOŚCI

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „Signo” Turek, Browarna 2. (6043/97)

SPRZEDAM dom w Turku przy ul. Dębowej 15. Tel. (0-29) 664-120. (112c/97)

SPRZEDAM działkę o pow. 0,91 ha pod zabudowę, tel. 78-33-20. (9725/97)

SPRZEDAM posesję w Felicjanowie (gm. Uniejów). Tel. 652 Uniejów. (1110a/97)

SPRZEDAM 2,5 ha z budynkami mieszkalnymi i gospodarczymi. Sprzedam stawy częściowo zarybione. Malanów, ul. Spółdzielców. (poz.44)

SPRZEDAM działkę częściowo zabudowaną w Malanowie ul. Spółdzielców 4. (9728/97)

SPRZEDAM gospodarstwo rolne z zabudowaniami 2 ha. Tel. Kawęczyn 143. (9728/97)

SPRZEDAM działkę budowlaną 17 arów w Żukach, garaż przenośny ocieplany, 78-16-60. (9729/97)

RÓŻNE

SKUP złomu stalowego odbiór u klienta, 78-81-86 rano lub wieczorem. (6574/97)

AUTO - HANDEL - skup i sprzedaż Fiatów 126p używanych i wypadkowych. Tel. 78-83-03 wieczorem. (9698/97)

CEGLA budowlana - pełna, czerwona 1000szt. - 260 zł. Cegielnia Lipiny przy trasie Rossoszyca - Szadek. Tel. (0-43) 8294-649. (2310c./97)

KOREPETYCJE w domu ucznia. Matematyka, fizyka, informatyka DOS, WINDOWS, EXCEL, WORD. Tel. 78-39-77 prosić 299. (1111e/97)

TANIA odzież - Os. Wyzwolenia 5 klatka I (piwnica). (1211a/97)

TELEFONICZNA Giełda Samochodowa, promocja ogłoszeń sprzedaży i kupna. Dzwoni: (0-62) 769-11-29, (0-601) 767-054. (9730/97)

USŁUGI

CZYSZCZENIE i farbowanie kożuchów, czyszczenie futer. Renowacja odzieży skórzanej oraz wyrób pieczętek w godz. 10.30 - 15.30 (oprócz sobót). Turek, ul. Milewskiego 10 GS „Sch”. (6924/97)

ZAKŁADANIE płytek ceramicznych i terakoty, gipsowanie, podwieszanie sufitów płytą gipsową, malowanie, tel. 78-45-96 (6637/97)

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin u klienta oraz w zakładach pracy. Tel. 78-12-44. (7718/97)

ŻALUJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe, tapicerki drzwiowe, zamki gerda i inne, wizytówki drzwiowe. Tel. 78-58-51. (113b/97)

ŻALUJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe, tapicerki drzwiowe - montaż. Tel. 78-49-90. (9876/97)

PSYCHIATRA BARBARA WIĘCŁAW „Tara”, ul. Milewskiego soboty 11.30-13.00. (9725/97)

TAPETOWANIE, malowanie, kasetony. Tel. 78-52-85. (1111d/97)

MALOWANIE, tapetowanie, gemality, sufity podwieszane itp. Turek, ul. Kolska 8 / 5 Jerzy Mikosik. (1311a/97)

ARCHIWIZACJA danych na płytach CD. Skanowanie. Tel. 78-34-82. (1511/97)

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA Szkoły Handlowej poszukuje pracy, 78-12-19 do 14-tej. (k16/ET/97)

MŁODA osoba poszukuje pracy jako opiekunka do dziecka, 78-12-19 do 14-tej. (k17/ET/97)

ABSOLWENTKA Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Warszawie, ze znajomością j. angielskiego, rachunkowości, ekonomii, z doświadczeniem w turystyce poszukuje pracy. Tel. 78-28-64. (k18/ET/97)

JEŚLI SZUKASZ PRACY, to skorzystaj z darmowego pośrednictwa „Echa Turku”. Musisz zmieścić się w dwudziestu słowach, na kartkę nalepić nagłówek tej rubryki i dostarczyć anons do redakcji (skrzynka przy ul. Kaliskiej 2 czynna całą dobę).

SPRZEDAM

SPRZEDAM kożuszek nowy na dziewczynkę 2-4 letnią, cena ok. 100 zł. Przykona, ul. Słoneczna 29. (1011/97)

SPRZEDAM ciągnik C-360. Tel. 78-63-26, Psary, Zielona 10. (1111/97)

TANIO sprzedam długą kurtkę z lisa. Tel. 78-57-76. (1011b/97)

SPRZEDAM zestaw satelitarny obrotowy na piloty, 2 kolumny 100 WAT. 78-03-01. (1311/97)

SPRZEDAM szopę blaszaną, oraz stemple budowlane. Tel. 78-54-75. (1211b/97)

SPRZEDAM kiosk przy dworcu PKS pod działalność handlową. Tel. 78-33-97 w godz. 16.00-20.00. (12111c/97)

SPRZEDAM sklep na Kaliskiej 30 pow. 15 m², 78-83-96. (poz.42)

SPRZEDAM szczenięta nowofunlandy (wodołaz) i owczarki kaukaskie bez rodowodu czystej rasy, 78-10-42 po 20-tej. (9729/97)

TANIO sprzedam C-360 stan dobry (0-43) 829-76-46. (9728/97)

SPRZEDAM C-330, kopaczkę Osa. Kolonia Kowale Pańskie 8, Pawlaczyk. (7717a/97)

MINI BAZAR

SPRZEDAM lub zamienię CB Alana 87 na dwa ręczniki. Tel. 78-34-70 po 21-szej. (k13/ET/97)

SPRZEDAM organy 5-oktawowe, mini nadajnik, tuner sat, cena 300 zł. Tel. 78-34-70 po 21-wszej. (k14/ET/97)

SPRZEDAM nowy rozrusznik FORD ESKORT-FIESTA oraz głośniki

wpuszczane. Turek Pl. Wojska Pol. 9 (sklep motoryzacyjny). (15/ET/97)

SPRZEDAM telewizor kolorowy 16 cali. Tel. 78-31-34. (19/ET/97)

MINI - BAZAR dotyczy głównie hobbystów i amatorów drobnego handlu. Wystarczy zmieścić się w dziesięciu słowach (plus telefon lub adres) i dołączyć do kartki kupon „Mini-bazaru”. Towar przeznaczony do sprzedaży lub kupna nie może przekraczać wartości 500 zł.

SPRZEDAM SAMOCHÓD

POLONEZ, przejściówka, rok 1990, granatowy. Tel. 78-31-40 po 16-tej. (2810/97)

FIAT Tempra 1,9 TDS, rocznik 1991, granatowy, stan bardzo dobry, 78-16-92. (2010/97)

FIAT 126p, rocznik 1982, stan dobry. Turkowice 35. (12111e/97)

AUDI 100, benzyna, rocznik 1994. Tel. 78-41-25. (1311/97)

FIAT 126p, rok 1987, jasny groszek. Tel. 78-10-59. (9728/97)

FIAT 125p, rocznik 1984, 78-45-85. (9728/97)

PILNIE NYSE rocznik 1987. Tel. 82 Wilamów wieczorem. (9728/97)

CITROEN ZX rok produkcji 1992, 78-59-94.

RENAULT 19 Chamade 1,7, rok produkcji 1992. Tel. 78-11-49. (2108/97)

SEAT Toledo poj. 1,9D, rocznik 1993, cena 23.000 zł. Tel. 78-41-56. (1711/97)

FORD Fiesta 1,8 D, rok 1990, cena ok. 14.700 zł lub zamiana. Tel. (0-601) 79-48-18 wieczorem. (1711a/97)

MOTORYZACYJNE ogłoszenia objęte są gwarancją skuteczności. Jeśli po pierwszej publikacji klient nie sprzeda samochodu, to ma prawo żądać, aby ogłoszenie ukazało się raz jeszcze.

OFERTY PRACY z 17 listopada

Murarz - 7 os. Stolarz - 2 os. Szwaczka - 8 os. Operator koparko-spycharki - 1 os. Operator koparko - ładowarki - 1 os. Pracownik fizyczny - 2 os. Sprzedawca - 1 os. Magazynier - 1 osoba. Krawiec - 1 os. Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 78-56-46 wew. 314. Jednocześnie RUP w Turku oświadczają, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Miód

Miód pszczeli jest jednym z niezliczonych naturalnych produktów węglowodanowych wykorzystywanych przez ludzi od zamierzchłych czasów. Dla człowieka pierwotnego, żyjącego z polowań i rybołówstwa, miód był nie tylko jedynym słodkim i wartościowym urozmaiceniem skromnego jadłospisu, ale ceniony był także ze względu na swe właściwości lecznicze. Od dawna też znane były właściwości konserwujące miodu. Mieszano wiele produktów z miodem w celu ich utrwalenia i łatwiejszego przechowywania. Kobiety natomiast odkryły w miodzie naturalny kosmetyk. Już w sześćdziesiątych latach naszej ery smarowała buzię miodem Popea, żona Nerona. Miód nawet odmładza, jak twierdzili Hipokrates i Pitagoras. Do tej pory wierzą w to nie tylko pszczelarze, a i nauka nie neguje tych własności miodu.

Czym jest miód?

Jest to nektar lub (i) spadź z kwiatów i liści, zlizywane przez pszczoły i przetworzone przez nie dzięki ślinie, enzymom i kwasom. Pszczoły składają ten produkt do komórek w plastrach z wosku. W zależności od surowca wykorzystywanego przez pszczoły do produkcji miodu wyróżnia się 3 jego typy: nektarowy (kwiatowy), spadziowy - ze spadzi, czyli soku roślinnego wzbogaconego wydzielinami mszyc i czerwców oraz mieszany (nektarowo-spadziowy lub spadziowo-nektarowy). W składzie chemicznym miodu nektarowego i spadziowego są istotne różnice. Miód nektarowy zawiera więcej cukrów prostych (glukozy i fruktozy) oraz wody, a miód spadziowy jest bogatszy w dwucukier sacharozę, dekstryny, związki azotowe (wśród nich aminokwasy) i związki mineralne. Miody spadziowe są wartościowsze pod względem odżywczym i leczniczym i są produktem bardzo poszukiwanym na rynkach europejskich.

Miody pitne

Tradycyjne miody pitne, np. kapucyński czy dębniak, miały od dawna swoje specjalne receptury, strzeżone przez producentów. W zależności od mocy miodu, od proporcji wody do miodu, wyrabiano półtorak, dwójniak i trójniak. Dzisiejsze pitne miody cieszą się powodzeniem nie tylko w naszym kraju, ale i zagranicą, gdzie ich na ogół nie wyrabia

chorobach wątroby, woreczka żółciowego, w niezadawnionej chorobie wrzodowej żołądka i dwunastnicy. Miód spadziowy z jodeł leczy choroby dróg oddechowych i płuc, bo jest bakteriobójczy i zawiera gwajakol, najskuteczniejszy środek wykrztuśny. Najbardziej odmładzająco działa miód gryczany, zawierający rutynę, zwaną "witaminą młodości".

Kit pszczeli

jest połączeniem dwóch odrębnych substancji: właściwego kitu (propolisu), stanowiącego mieszaninę wosku, pyłku, żywicy, olejków lotnych oraz dający się z niego wyodrębnić balsam propolisowy, składający się z olejków lotnych, żywicy, garbników i wosku roślinnego. W lecznictwie należałoby stosować nie kit pszczeli, ale balsam, odznaczający się silniejszymi właściwościami leczniczymi. Działa bakteriostatycznie, bakteriobójczo i regeneruje naskórek. Sporządzone z propolisu maści skutecznie leczą odleżyny, oparzenia, odmrożenia i wypryski.



Produkty pszczele leczą

100 g miodu dostarcza 300 kcal, przy czym miód jest wyjątkowo szybko przyswajalny i łatwo strawny. Po operacjach, przy których wyczerpania szybko pozwala na powrót do zdrowia i zwiększa ilość czerwonych krwinek. Miód usuwa zmęczenie u kierowców i turystów. Na wzmocnienie mięśnia sercowego, po zawalach, najlepszy jest miód rzepakowy, następnie gorczyczny, lipowy i lipowy. Jest też zalecany przy



Ciasta z miodem

- są łatwe do przygotowania, zawsze się udają i zachowują świeżość (nie wysychają) przez okres dwóch tygodni. O smakowitości nie wspominać - radzę spróbować.

Piernik na miodzie i piwie

75 dag mąki, 5-6 jaj, 15 dag margaryny, 40 dag cukru, 35 dag miodu (może być pół na pół miód naturalny ze sztucznym), 1 szklanka piwa, 3 łyżeczki sody oczyszczonej, 1 i 1/2 opakowania przyprawy korzennej do piernika, ok. 50 dag bakalii (posiekane orzechy, migdały, śliwki suszone, rodzynki, skórka pomarańczowa, cytrynowa), tłuszcz i bułka tarta do przygotowania 3 długich, wąskich foremek.

Margarynę utrzeć z połową szklanki cukru i żóltkami. Miód podgrzać do rozpuszczenia, ostudzić i wlać do utartej masy wraz z piwem. Wsypać mąkę przesianą z sodą, przyprawę do piernika i bakalie obsypane mąką. Wszystkie składniki dokładnie wymieszać, na koniec dodać ubitą na sztywno pianę z białek i delikatnie połączyć z masą. Rozłożyć ciasto do trzech foremek uprzednio wysmarowanych tłuszczem i wysypanych bułką tartą, wstawić foremki z ciastem do gorącego piekarnika i piec ok. 1 godz.

Po wystygnięciu polukrować lub poleać polewą czekoladową. Im dłużej go przechowujemy, tym lepszy.



"Czarny Piotruś"

2 szklanki mąki, 5 jaj, 2 szklanki cukru, 25 dag masła lub margaryny, 2 łyżki miodu, 3 łyżki kakao, pół szklanki wody, 2 łyżeczki sody oczyszczonej.

Cukier, miód, wodę, tłuszcz i kakao podgrzać w rondlu do rozpuszczenia się składników i wystudzić, dodać do masy żółtka i mąkę zmieszaną z sodą. Białka ubić na sztywną pianę, dodać do całości i wymieszać. Wylać ciasto do foremki wyłożonej folią aluminiową i piec w średnio gorącym piekarniku ok. 45 minut.

Pyłek kwiatowy,

Mleczko pszczele

nazywane eliksirem życia, będące wydzieliną gruczołów gardzieliowych pszczoły, polecane jest przy ogólnej niewydolności narządów, chorobie wieńcowej i niedowładach kończyn.



przynoszony do ula przez pszczoły zbieraczki, jest bardzo bogaty w białka, węglowodany, tłuszcze, składniki mineralne i witaminy. Polecany jest przede wszystkim rekonwalescentom, powodując u nich przyrost wagi i szybkie odzyskanie sił. Pyłek pobudza apetyt, normuje procesy trawienne, obniża napięcie nerwowe, poprawia sprawność umysłową i samopoczucie. Najbardziej godna polecenia jest kuracja stosowana jednocześnie z pyłkiem i miodem.

Przepis na maseczkę wzmacniającą i upiększającą cerę:

2 łyżki miodu, 1 żółtko, 1 łyżkę twarogu i 1-2 łyżki świeżego pyłku dokładnie wymieszać i nałożyć na umytą twarz. Po 25 minutach zmyć letnią wodą.

Jad pszczeli

w który zaopatrzone jest żądło pszczoły, ma silne właściwości trujące i należy z dużą ostrożnością podchodzić do niego jako do środka leczniczego. Działa szybko i silnie, czasem nawet zbyt gwałtownie. W medycynie ludowej jad pszczeli uważa się za skuteczny środek w reumatyzmie. Obniża też ciśnienie i pomaga w leczeniu miażdżycy.

(ES)



W końcowej klasyfikacji tury jesiennej „Tulisia” Tulisz-
ków zajęła trzecie miejsce tuż za „Aluminium” Konin
i „Viktoria” Grabów. Podopieczni Mirosława Bulińskiego
w piłkarskiej A klasie zgromadzili tylko dwa punkty mniej
od „Viktorii” Grabów.

Tulisia trzecia

Na piętnaście rozegranych meczów „Tulisia” trzy mecze zremisowała, jeden przegrała z „Aluminium” Konin, a jedenaście meczów wygrała. Zespół zebrał 34 punkty, strzelił 60 bramek i 15 bramek stracił. Pod względem ilości bramek Tulisia uplasowała się tuż za Aluminium.

Ostatni mecz w rundzie jesiennej odbył się 16 listopada: „Tulisia” Tulisz-
ków - „Nałęczew” Babiak 7:3. Bramki strzelili: Tomasz Raszewski - 2, Waldemar Zieliński - 2, Mariusz Karczewski - 2 i Waldemar Klimczak - 1.

Po tej kolejce „Tulisia” rozegrała jeszcze jeden mecz pucharowy z GKS Sompolno, który zakończył się wygraną 1:0. Jak powiedział prezes klubu **Zdzisław Cichy**, mecz był bardzo agresywny. Zawodnik „Tulisii” **Piotr Wągiel** po zderzeniu z innym zawodnikiem doznał poważnej kontuzji głowy i został odwieziony do szpitala.

Piłkarzom „Tulisii” po pracowitej jesiennej turze pozostały jeszcze treningi na sali i na siłowni w Koninie, a później zasłużony odpoczynek aż do rundy wiosennej.

Irena Kubiak

Koniec rundy jesiennej w klasie B

Kawęczyn „Orzeł” - LZS Ruszków (0:2)

Obydwie bramki padły w drugiej połowie. Mecz podobał się kibicom. Sędziował **Marcin Jaworski** z Wilczyna. Mimo, że mecz zakończył się bezbramkowo dla Kawęczyna, to na wyróżnienie zasłużyli: **Zdzisław Kowalczyk** grający w drugiej linii, **Waldemar Mielczarek** ofiarnie broniący bramki oraz 16-letni **Krystian Musia-**

łowski, który na boisko wszedł w drugiej połowie meczu.

Po zakończeniu spotkań piłkarskiej klasy B na pierwszym miejscu uplasowały się **Świnice** z 29 punktami po wygranym meczu ze **Słupcą** (3:2). Na drugim miejscu został **Kazimierz**, a na trzecim **Dąbie**. Kawęczyn utrzymał swoją ósmą pozycję w tabeli. Ponownie na boisko wejdą pod koniec marca, gdy zaczną się rozgrywki wiosenne. (i)

Z okazji 85-tej rocznicy istnienia szkoły klasa III F LO pragnie uzyskać informacje o absolwentach szkoły od początku jej istnienia, którzy mieszkali bądź mieszkają poza granicami naszego kraju. Informacje prosimy kierować pod nr tel. 78-23-96, 78-10-22 w godzinach popołudniowych.

Oferujemy Państwu piłarki STIHL 023, 025, 026, 029 z dodatkowym bezpłatnym wyposażeniem

**ZAPASOWYM ŁAŃCUCHEM TNĄCYM
PROWADNIKIEM Z PILNIKIEM**

Sprzedaż za gotówkę i na raty prowadzi autoryzowany dealer Firmy STIHL.

CZAS TRWANIA PROMOCJI OGRANICZONY

PROMOCJA STIHL



Józef Trocha
Małoszyna 48
tel. 258 Władysławów

Tłumacz przysięgły
języka angielskiego
mgr **Mirosław Pawlak**
ul. Spółdzielców 8/7
62-700 Turek
Tel. 78-52-95

OSP Skarżyn

organizuje Bal Sylwestrowy z konsumpcją i orkiestrą.
Kontakt tel.
Kawęczyn 143 lub 142.

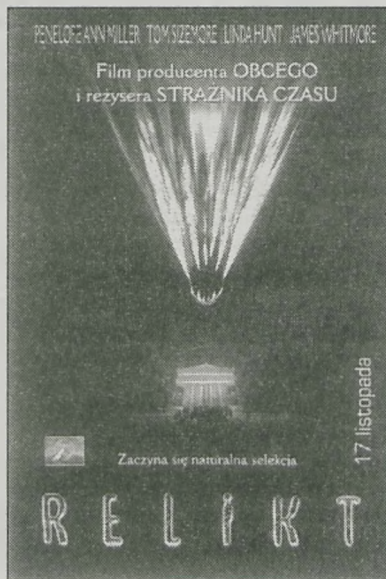
Poza tym uprzejmie informujemy, że dysponujemy salą wraz z zapleczem do urządzania wesel i innych przyjęć.

ZAPRASZAMY

VIDEO HITY ☆ VIDEO HITY

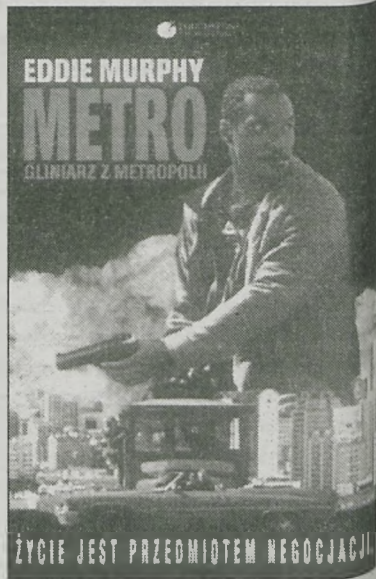
„Relikt”, USA, 1996, thriller

Pracownica Muzeum Historii Naturalnej w Chicago, biolog Margo Green, odkrywa, że należące do pewnego naukowca skrzynki, pochodzące z Brazylii, zawierają tylko liście pokryte pleśnią. Wkrótce w tajemniczych okolicznościach ginie strażnik i zostają zamordowane kolejne ofiary. Dziewczyna wraz z porucznikiem Vincentem D’Agosta, próbuje wykryć sprawcę bestialskich zabójstw.



„Gliniarz z Metropolii”, USA, 1997, komedia

Przezabawna komedia sensacyjna. Scott Roper (Eddie Murphy) jest policyjnym specjalistą od prowadzenia negocjacji z różnego autoramentu przestępcami. Mimo niekonwencjonalnych metod, odnosi w swej pracy niezwykle sukcesy. Największe wyzwanie czeka go jednak ze strony żądnego zemsty, brutalnego psychopaty, złodzieja diamentów Michaela Kordy (Michael Wincott). Nawet złotoustemu Scottowi nie udaje się powstrzymać maniaka i zapobiec porwaniam własnej dziewczyny.



Wypożyczalnia Kaset „Video - Hit”
ul. Kączkowskiego 12, ul. Wyszyńskiego
Zaprasza codziennie od godz. 12.00 - 20.00

USŁUGI MEDYCZNE

Turek, ul. Kaliska 63
(stara Miranda)

- badania lekarskie do pracy
- badania okresowe pracowników
- badania na prawo jazdy kierowców

wtorek, środa, piątek
od 15.00-17.00

kontakt telefoniczny całodobowy
(0-601) 75-48-09

FIRMA PRODUKCYJNO-HANDLOWA W TURKU

ZATRUDNI SAMODZIELNĄ
KSIĘGOWĄ Z PRAKTYKĄ
W ZAKRESIE PEŁNEJ
KSIĘGOWŚCI.
TEL. 78-12-58.

Zatrudnimy
wykwalifikowane
szwaczki

FA-DIANA

ul. Jedwabnicza 1
62-700 Turek
(nowa Miranda)

BAL ANDRZEJKOWY

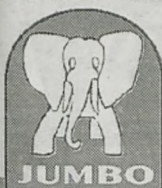
28.11.1997 godz. 20.00 / MUZYKA MECHANICZNA /
30.11.1997 godz. 20.00 / ZESPÓŁ MUZYCZNY „DUET” /

Bilety wstępu wraz konsumpcją do nabycia w bufecie restauracji

RESTAURACJA „WESTFALIA”

Turek, ul. Obwodnica Północna 3a

Tel. 78-09-66



**Już
wkrótce
otwarcie**

**AUTOMATYCZNEJ
MYJNI
SAMOCHODOWEJ**

Turek, ul. Konińska 1

**Poszukujemy
do pracy
młodych ludzi**

**Tel. (0-63) 78-84-90
wieczorem**

(8574/97)

AUTO - SHOP

Pl. Sienkiewicza 12, tel. (0-90) 614-287

poleca:

- SZEROKI WYBÓR CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
ZACHODNICH ORAZ FIATA 126P

ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ.
REALIZUJEMY INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA.



AUTO - SHOP
UL. ANDERSA 23
TEL. 78-27-30
POLECA:
CZĘŚCI DO FIATA 126P

(8569/97)

GABINET PEDIATRYCZNY

lek. **Iwona Bakalarz**

SPECJALISTA
CHORÓB DZIECIĘCYCH
LEKARZ RODZINNY

Turek, Os. Wyzwolenia 10 m 42

przyjmuje codziennie
od godz. 16.00

wizyty domowe tel. 78-28-98

(9691/97)

**GABINET LEKARSKI
MARIA RYBACKA**

**LEKARZ CHORÓB
WEWNĘTRZNYCH**

Przyjmuje: poniedziałki i środy
od godz. 16.00

tel. dom. 78-24-84

TUREK
UL. ARMII KRAJOWEJ 34 A

(9742/97)

**GABINET NEUROLOGICZNY
lek. Wiesław Bartosik
NEUROLOG**

Przyjmuje: Turek, ul. Kaliska 62 A
środy, piątki od 15.00.
Uniejów, Poradnia Rejonowa
czwartek 16.00-17.00.

Tel. 78-52-26

(9757/97)

Chcesz kupić samochód, a brak Ci gotówki lub masz potrzebę innego jej wydatkowania. Zgłoś się do nas, a wszystkie formalności załatwimy za Ciebie.

**SUPER ATRAKCYJNA OFERTA
JAKIEJ NIE ZNAJDZIESZ NIGDZIE**

✧ KREDYTY GOTÓWKOWE DO 1000 PLN BEZ PORĘCZYCIELI

- dla każdego i na korzystnych warunkach
- okres udzielania kredytu od 3 do 24 miesięcy
- górna granica kredytu uzależniona od pożyczkobiorcy
- bardzo niskie oprocentowanie
- minimum dokumentów

- ✧ LEASING OPERACYJNY I FINANSOWY
- ✧ KREDYTY SAMOCHODOWE
- ✧ KREDYTY NA ZAKUP MASZYN I URZĄDZEŃ

ADRES:

P.P.H.U. „TUR”
62-700 Turek
ul. Obwodnica
Północna 3A
tel. 78-09-66

(9838/97)

HURTOWNIA W MIĘDZYLESIU

oferuje w ciągłej sprzedaży:

**RYBY WĘDZONE, MROŻONE,
MATIAS W WIADERKACH I INNE**

• Przyjmujemy zamówienia na karpie
Może być z dostawą do sklepu.

78-82-00 wew. 82

(6636/97)

VERTI-TUR

rolety
antywłamaniowe

żaluzje
pionowe i poziome
sufity podwieszane
„Termatex”

78-65-78 ☎ 78-47-49

(66321 E/97)

Firma Wielobranżowa



PRAWDZIWA STAL

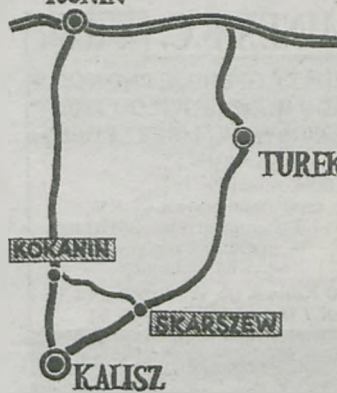
62 - 815 Kokanin 46 k/ Kalisz
tel/ fax (0 - 62) 7612 - 906

OFERUJEMY

wyroby hutnicze
w pełnym
asortymencie

Przy zakupach hurtowych
negocjacje cenowe, transport.

KONIN



(31 / V / 95)

Specjalista - Urolog

LEK. CEZARY ZYDEK

Asystent Kliniki Urologii
W.A.M. w Łodzi

przyjmuje w każdą sobotę
w godz. 11.00 - 13.00
również wizyty domowe

Turek
ul. Armii Krajowej 34 A

(8028/97)

ENDOKRYNOLOG

Lek. med. Teresa Szymaniak

leczenie chorób tarczycy
i innych zaburzeń hormonalnych

Turek, ul. 650-lecia 12/2
pn.wt.czw.pt. od 16.00

Rejestracja pod numerem (0-63) 782787

(510796)

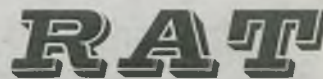
**TŁUMACZ
PRZYSIĘGLY
JĘZYKA
NIEMIECKIEGO**

mgr Marek Żebrowski

62-700 Turek
ul. Kączkowskiego 10
tel. (0-63) 78-42-53

(9298/97)

**NOWO OTWARTY
SKLEP MOTORYZACYJNY**



62-700 Turek, ul. Nowa 7, tel. 78-37-21

oferuje:

- szeroki wybór części do samochodów krajowych
- części do samochodów zachodnich na zamówienie

SZYBKA REALIZACJA ✦ CENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy codziennie w godz. 10.00 - 18.00
soboty 9.00 - 14.00

(9745/97)

PPHU „Agro-Mig” s.c.

Żuki, 62-700 Turek (na terenie Wyt. Mas Bit.)
tel. (0-63) 78-52-09
czynne od 8.00 do 16.00

- ☞ części do kombajnów BIZON, ANNA
- ☞ części do prasy Z-224
- ☞ części zamienne do maszyn rolniczych
- ☞ sznurek rolniczy
- ☞ maszyny gotowe
- ☞ paski klinowe STOMIL, SANOK
- ☞ inne części zamienne

ZAPRASZAMY!

CENY KONKURENCYJNE

(3789/97)



GSM

telefony, akcesoria

ArtSoft sp. z o.o. Turek

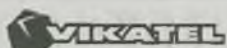
ul. Browarna 22

tel. / fax (0-63) 78-34-73
tel. (0-63) 78-03-04

(8571 / 97)

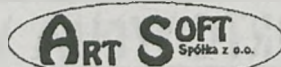
Plus
GSM

SIĘĆ TELEFONII
KOMÓRKOWEJ
Plus GSM
OBJĘŁA JUŻ REJON
TURKU



Zainteresowanych zakupem
telefonu i akcesoriów
ZAPRASZA
Autoryzowany Przedstawiciel
Salon Sprzedaży
VIKATEL
Koło, Stary Rynek 27
tel./fax (0-63) 72-18-54
od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

(332/cen/97)



AUTORYZOWANY DEALER OPTIMUS SA

Oferujemy:

- ☛ kompleksową komputeryzację firm
- ☛ kasy i drukarki fiskalne renomowanych firm
- ☛ nową linię komputerów OPTitech po bardzo atrakcyjnych cenach
- ☛ kursy komputerowe

Instalujemy: INTERNET, skrzynki poczty elektronicznej, e-mail

(8524 / 97)

62-700 Turek, ul. Browarna 22
tel. / fax (0-63) 78-34-73
62-600 Hoła, ul. Toruńska 50
Tel. (0-63) 72-58-29
e-mail: artsoft@onet.pl

KOMINEX S.C. SALON

SPRZEDAŻY OFERUJE PROMOCJE
WKŁADU KOMINKOWEGO FIRMY
„CHEMINEES PHILIPPE” PRIMO

- ⇒ cena z Vat - 1650 zł
- ⇒ 100% żeliwa
- ⇒ moc znamionowa 12 KW
- ⇒ kubatura grzewcza 470 m³
- ⇒ opcje: boczne szyby, grill
- ⇒ 5 lat gwarancji

62-800 Kalisz, ul. Warszawska 16
Tel. / fax (0-62) 766-40-41

Czynne od poniedziałku do piątku
od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00

(zł. 207/97)



Krzysztof
Lewandowski

oferuje opony firmy **DĘBICA, OLSZ-
TYN, PIRELLI, MICHELIN**
☛ opony używane i regenerowane
☛ tanie opony zimowe holenderskie
☛ Przy zakupie nowych opon montaż
i wymiana gratis.

**NAPRAWIAMY WSZYSTKIE
TYPY OPON**

62-700 Turek, ul. Andersa 13
tel. 78-14-84 godz. 8.00 - 18.00.

(9857 / 97)

Turek

„Zielonym do góry”
ul. Krótka 4

tel. 78-43-27
(0-90) 519-723

**projektowanie,
zakładanie
i pielęgnację
terenów zieleni**

(8624 / 97)

**Drzewa
i krzewy**

☛ owocowe
☛ ozdobne
poleca

Szkółka „Kowalski”
Turek, ul. Krótka 4
tel. 78-43-27 lub 0-90 519-723

(8624 / 97)



**PRODUCENT
OKIEN PCV
ZDUŃSKA WOLA**

Jakość
najwyższa
Cena
najniższa

oferuje
po konkurencyjnych cenach!!!

- okna
- drzwi
- rolety
- ogrody zimowe

Z wykorzystaniem:

- oryginalnych profili niemieckiego koncernu **THYSSEN
POLYMER GMBH**
- okuć obwiedniowych **ROTO**

Szanowny kliencie sprawdź sam!

Zapraszamy do Naszego Przedstawiciela:

PHU „TIP” Turek, ul. Uniejowska 35a, tel. 78-26-01
w godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

SPRZEDAŻ RATALNA

(8578 / c / 97)



Komputer CENTER

Autoryzowany dystrybutor komputerów **ADAX**[®]
ma przyjemność zaprosić państwa do nowo
otwartego **SALONU KOMPUTEROWEGO**

Turek, ul. Piłsudskiego 4

OFERUJEMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

- ☛ MARKOWE KOMPUTERY
- ☛ DRUKARKI
- ☛ PROGRAMY I GRY KOMPUTEROWE
- ☛ AKCESORIA
- ☛ KASY FISKALNE

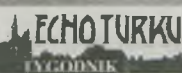
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO NASZYCH SKLEPÓW W

POZNANIU
UL. PÓLWIEJSKA 28

GNIEŹNIE
UL. DĄBRÓWKI 28

KONINIE
UL. 1 MAJA 19 F

(8531 / 97)



REDAKCJA

62-700 TUREK
ul. Kaliska 2
tel. / fax
(0-63) 78-53-41
78-08-00
0-601-79-10-71

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Swinice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie „Wschodniej (nagroda II stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCZA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Tyczyno, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Choinka-Bartosik (grafiki), Marek Jabłoński, Sylwin Jańra (obróbka fot.), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogrodowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz, Irena Kubjak. SEKRETARIAT: Agnieszka Stasiak.

FOTOSKŁAD: Mirosław Buda. BIURO OGŁOSZEN: Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o/ Turek 16101120 - 85550001 - 71202 - 27001 - 1. NIP 665-000-11-48. ISSN-1232-1052. INDEX 357596.

DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Ziębicka 16.



Firma Usługowa
„FACHOWIEC”
ul. Armii Krajowej 20/7

62-700 Turek, tel. (0-63) 78-38-28

Firma autoryzowana przez Za-
kład Rozwoju Tech. Ochrony
Mienia „TECHOM” w Warszawie.

- ☐ montaż i konserwacja
- ☐ systemy alarmowe i TV przemysłowa
- ☐ autoalarmy, centralny zamek
- ☐ domofony, interkomy
- ☐ samochodowe zestawy głośnomo-
wiące „CENTERTEL” GSM

(9741 / 97)

Krzyżówka dla dorosłych

KUPON 46

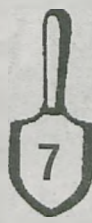
Krzyżówka dla dzieci

KUPON 46

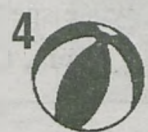
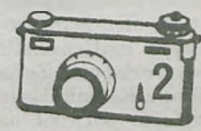
FORTUNY	WYCINA DRZEWA 24 GODZINY	0	3	A	GŁÓWNA TĘTNICA	PIĘŚCIAR- STWO	CZEŚĆ SWIECY
STOLICA EGIPTU	A 18	J	R	LEŃ, NIERÓB	0	B	J
MAŁPA LASEK	0	SWIADECTWO ZAWODOWE	4	R	2	PRZYJEMNY ZAPACH	0
14	STAN W USA	5	A	K	O	T	A
G	O	R	Y	L	KARA POZBA- WIENIA WOLNOŚCI	D	R
A	15	OWAD	P	1	MIEJSCE OBJAWIEN MATKI BOŻEJ W 1917 R. W PORTUGALII	MAMA MAMY LUB TATY	O
J	L	ARCHIPELAG NA ATLANTYKU	B	A	H	A	M
M	N	PO- SEL- SKI LUB DROGOWY	M	A	N	J	12
S	10	SILA Z JAKĄ ZIEMIA PRZYCIAGA DANE CIAŁO	B	3	DAW- NY OFICER TURECKI	A	G
E	T	H	J	17	E	7	J
K	PAŃSTWO W AFRYCE	9	J	2	STOLICA BASZKIRII	H	F
T	O	11	G	A	PRZYSTAN NOEGO	A	R

Rozwiązanie krzyżówki utworzą kolejne litery z pól oznaczonych liczbami od 1 do 18.

Kategoria: POSTAĆ LITERACKA



1	G	A	Z	E	T	A
2	A	P	A	R	A	T
3	R	O	G	J		
4	P	J	Z	K	A	
5	S	A	M	O	L	O
6	K	O	M	B	A	Z
7	T	O	P	A	T	K



Rozwiązanie utworzą litery z wyróżnionych pól po wpisaniu poziomo wyrazów na podstawie odpowiednich rysunków.

ROZWIĄZANIA Z 44 „ET”:
 Krzyżówka dla dorosłych: „Tam
 go, gdzie bezpiecznie”.
 Rebusy dla dzieci: „Częstochowa,
 Warszawa, Wrocław, Szczepieszyn”.
NAGRODY:
 Nagrodę za poprawne rozwiązanie
 krzyżówki dla dorosłych wylosowała
 pani **Krystyna Saranowska** z Turku.
 Za poprawne rozwiązanie rebusów
 dla dzieci nagrodę wylosowała **Justyna
 Makowiecka** z Turku.
 Po odbiór nagród prosimy zgłosić się
 do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.
 Zwycięzcom gratulujemy i zaprasza-
 my do dalszej zabawy. Rozwiązania pro-
 my nadsyłać na kartkach pocztowych
 naklejonym kuponem do 28 listopada

konkurs - konkurs - konkurs
ZABAWKOMANIA
2 x 200 zł
 to tylko część (dwie główne nagrody)
 jakie od dziś możesz wygrać w na-
 szych sklepach, wystarczy zrobić u
 nas zakupy.
 Szczegóły w sklepach i na kuponach
 konkursowych.
OLENKA ul. 650-Lecia 8
 (koło Pewexu)
NATALIA Plac Wojska Pol-
 skiego 12 (rynek)
**Kupon konkursowy to dodatkowy
 prezent!!!**
**Ktoś wygra na pewno - dlaczego
 to nie masz być TY!!!**

**Sklepy OLENKA i NATALIA zapraszają
 od dziś na zakupy gwiazdkowe**
 - ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ -
 doradzimy w wyborze prezentu
 - NISKIE CENY, towar od producentów i importerów
 - NAJBOGATSZA OFERTA zabawek, w tym ekolo-
 gicznych i edukacyjnych
 - NAJWIĘKSZY WYBÓR klocków Lego i lalek Barbie
 - największy wybór lalek płaczących, mówiących,
 wózków i domków dla lalek
 - największy wybór puzzli (od 15 do 5000 elem.)
 - największy wybór gier (scrabble, monopol,
 klasówka, rodzinki i inne)
 - największy wybór torów rajdowych, kolejek,
 lokomotyw
 - największy wybór figurek Batman, Spiderman,
 Gwiezdne Wojny, Superman, Herkules
 - największy wybór samochodów na radio,
 samolotów, helikopterów, motorów
 - największy wybór maskotek pluszowych od
 małych do olbrzymich
 - największy wybór mleka i odżywek, kaszek,
 obiadów, deserów dla dzieci i niemowląt
 (tylko sklep OLENKA)



Wiktor Kluzka

HOROSKOP od 19 do 25 listopada

BARAN
 Masz wątpliwości co do uczuć osoby, na
 której Ci zależy? Teraz jest dobra pora, by za-
 pytać i wyjaśnić wszelkie niedomówie-
 nia. Wśród zastanów się, czy podpisywanie
 umowy leży w Twoim interesie. Czeka Cię
 trudny wybór między dwójmiej przyjaciół -
 musisz pomóc tylko jednej osobie. W piątek
 Ci się zrobi coś, co wydawało się nie-
 możliwe. Ucieszą Cię wieści z zagranicy.
BYK
 Czekaj spokojnie na obiecaną pomoc w
 sprawach służbowych - wiele powinno się wy-
 pod koniec tygodnia. W poniedziałek
 poczujesz odczuć boleśnie obojętność innych lu-
 dzi. Nie staraj się nie rozpamiętywać swoich
 błędów. Czas wolny przeznacz na porządkie
 sprawy i przemyślenie planów finansowych.
 podejmij poważnych decyzji. Przygotuj
 się na niespodziankę ze strony Lwicy.
BLIŹNIĘTA
 Nie martw się, już wkrótce i dla Ciebie
 przyjdzie czas. Nie wracaj nawet myślą
 do przeszłości, która Ci tak bardzo zawiodła, nie
 szukaj współczucia i zrozumienia u przyja-
 cieli. Wybierz się na przyjęcie w czwartek, bę-
 dzie się doskonale bawić. Zwróć uwagę na
 zdrowie dla kogo ważne jest porozumienie
 w pracy nie będą Ci szkodliwie wyraża-
 nymi. Dobra passa finansowa.

RAK
 Nie wypominaj partnerowi jego wad, bo
 przecież nie jesteś ideałem bez skazy. Więcej
 osiągniesz dyplomacją, niż stawiając sprawy
 na ostrzu noża. Nadszedł czas, by spotkać się
 ze Skorpionem. Bez jego pomocy nie uda Ci
 się dojść do celu, który Ci ostatnio przyświeca.
 Zachowaj ostrożność na drodze, zwłaszcza
 w piątek. W pracy możesz liczyć na koleżan-
 ki. Szef też Ci sprzyja.
LEW
 Nie wszyscy nas dobrze rozumieją - prze-
 kreto, ale prawdziwie. Starannie dobieraj sło-
 wa podczas śródogodnych obrad, nie wdawaj się
 w pojedynki słowne, staraj się łagodzić, a nie
 rozogniać spory. Jeśli nie opanujesz się, ktoś
 ważny opacznie odbierze Twoje uwagi i na-
 pytasz sobie biedy. W czwartek odłóż na bok
 wszystko i skorzystaj z zaproszenia Wodnika.
 Wrażeń starczy Ci na długo.
PANNA
 Nic Ci się nie chce? Czujesz znużenie je-
 siennymi szarściami? Dobrze Ci zrobi wy-
 prawa na większe zakupy, spotkanie przy her-
 batce z dobrą przyjaciółką i szczerza pogawęd-
 ka z kimś kochanym. W sprawach finanso-
 wych zaufaj radom Bliźniaka i Wodnika, do-
 brze Ci zyczą i mają wyczuć sytuację. Pod
 koniec tygodnia zorganizuj większe przyję-
 cie. Uda Ci się pogodzić zwąśniaone strony.

WAGA
 Musisz więcej uwagi poświęcić zdrowiu,
 tak własnemu, jak i domownikom. Nie odkła-
 daj w nieskończoność wizyty u specjalisty, bo
 sprawa może się wymknąć spod kontroli. Nie
 gryź się drobnymi nieporozumieniami w pra-
 cy, bo wszyscy inni już dawno o nich zapomi-
 nieli i nikt nie chce Ci zaszkodzić. Od Strze-
 lca nie oczekuj współczucia, proś go o kon-
 kretną pomoc. Uspój z nim dobry interes.
SKORPION
 Spotkanie z Rakiem rozerwie Cię, a bę-
 dzie tym atrakcyjniejsze, im więcej w nie wło-
 żysz serca. Staraj się okazać tolerancję i zro-
 zumienie dla innego punktu widzenia i pomóc
 w miarę Twoich naprawdę sporych możliwo-
 ści. Za jakiś czas to się zwróci z nawiązką. W
 piątek nie ufaj propozycjom finansowym, o-
 kazja może okazać się kosztownym złudze-
 niem. Weekend spędzisz daleko od domu.
STRZELEC
 Wielkie plany w domu konsultuj konie-
 cznie z innymi domownikami, by nie uszcześ-
 liwić nikogo na siłę. Warto korzystać z za-
 prośzeń, których teraz nie zabraknie. Poznasz
 dzięki nim ludzi, którzy pomogą Ci rozwi-
 nąć skrzydła. Na razie nie wydawaj pochopnie
 pieniędzy, przemyśl większe wydatki. W
 piątek spotkasz się z Rybką, za którą tęsknisz
 bardziej, niż przynajmniej. Będzie uroczona.

KOZIOROŻEC
 W poniedziałek czeka Cię ciężka praca,
 z której wyjdiesz zwycięsko, co było od daw-
 na jasne dla wszystkich z wyjątkiem Ciebie.
 Zwierzchnicy będą bardzo zadowoleni z
 Twojej pracy, a ich radość znajdzie wyraz w
 godziwej nagrodzie pieniężnej. Spór z By-
 kiem zażegnasz, szczerze przyznając się do
 drobnych błędów. Partner zaplanuje atrakcyj-
 ny jego zdaniem weekend. Nie protestuj.
WODNIK
 Znowu będziesz udzielać rad, pomagać i
 pouczać. Wiele osób na to czeka, ale uważaj
 - niektórzy sądzą, że się niepotrzebnie wtrą-
 casz do wszystkiego. Nie pomyśl czekających
 na pomoc z tymi, którzy chcą radzić sobie
 sami. W środę idź po południu na długi spacer,
 odpocznij. To pomoże przetrwać ważną
 dyskusję rodzinną i podjąć w sobotę mądre,
 trudne decyzje.
RYBY
 Ten tydzień przeznacz na załatwienie za-
 ległych spraw. Wkrótce Twoje życie bardzo
 się zmieni, a więc znajdź czas, by pożegnać
 to, co się „nie zmieści” w nowej sytuacji. Fi-
 nansie masz godne pozazdrośczenia, dobrych
 przyjaciół i oddaną rodzinę, a smutek, który
 Cię ogarnia wkrótce przejdzie. Niestety, nie
 można mieć wszystkiego. Ktoś sprawi Ci w
 niedzielę wspaniałą niespodziankę.



ECHO TOY PARZYSKIE

ROZDZIAŁ

URODZINY

„To człowiek człowiekowi jest najbardziej potrzebny do szczęścia”.

Kochanym Rodzicom Mariannie i Józefowi Łukasikom z Pęcherzewa w dniu 25 rocznicy przysięgi małżeńskiej wszystkiego najlepszego życząc:
Córki: Dorota i Renata z mężem

Z okazji 50-tych urodzin Kochanej Żonie, Mamusi i Babcy

Danucie Maciejewskiej serdeczne życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności w życiu oraz uśmiechu na twarzy składają:
Mąż z dziećmi oraz Natalia, Przemek i Maciek

JUBILACI

Urząd Stanu Cywilnego w Turku zorganizował tradycyjne spotkanie Jubilatów obchodzących pięćdziesiątą rocznicę zawarcia związku małżeńskiego. Dwie pary otrzymały medale „Za długieletnie pożycie małżeńskie”: Zofia i Józef Bartosikowie z Turku oraz Zofia i Józef Jopkowie ze Słodkowa Kolonii. Dwie pary, którym stan zdrowia nie pozwolił na wzięcie udziału w uroczystości w MDK, a są to: Regina i Władysław Szmagajowie oraz Leokadia i Kazimierz Włoczkowscy otrzymały medale w domu. Medale i upominki wręczał wiceburmistrz Lechosław Pawlak.

Z okazji imienin i urodzin Kochanej Mamusi i Żonie

Elżbiecie Gralińskiej

dużo szczęścia, radości i pięknej przyszłości. Wiele w życiu słońca i pogodnych dni bez końca. By ukryte twe marzenia doczekały się spełnienia życzy:

Ania, Ola, Piotrek i mąż.

USC informują

Turek: Konrad Krótkiewicz, Marcin Andrzej Walczak, Sylwia Włodarczyk, Sylwia Krawczyk, Sebastian Zenon Kozłowski, Wiktoria Aleksandra Felczak, Szymon Torczyński, Natalia Weronika Stasiak, Natalia Łukaszewska.



Malanów: Emilia Mruk i Mirosław Szczap.

Swinice Warckie: Magdalena Wróblewska i Sławomir Radzik.

Turek: Żaneta Sar i Arkadiusz Rosiak, Wioletta Studzienna i Arkadiusz Małolepszy, Beata Lejman i Mariusz Kossakowski, Anna Walczak i Sławomir Sosenska, Sylwia Włodarska i Tomasz Banasiak, Alicja Grzymska i Grzegorz Pękacz, Marlena Siwek i Dariusz Graczyk.

Uniejów: Agnieszka Wojakowska i Krzysztof Dopierała.

Tuliszków: Jolanta Glanc i Janusz Urbańczyk.



Burdzew: Czesław Moksik.

Kawęczyn: Władysław Binkowski, Zofia Goślińska.

Swinice Warckie: Stanisław Dębski, Jan Kęska.

Turek: Tadeusz Mokras, Eugeniusz Opitz, Janina Morek, Bronisław Jurkiewicz, Mieczysław Massopust, Józef Wilczyński, Józef Krzymionka.

Uniejów: Irena Tyłki.

Tuliszków: Blandyna Zasada.

Władysławów: Mieczysław Stasiak, Barbara Kwaśniewska.



PHU
WUOLIS
Autoryzowana Stacja Obsługi
ELF, STOMIL OLSZTYN, DĘBICA
Wulkanizacja TIR
opony oleje filtry smarowanie pojazdów
62-700 Turek, ul. Uniejowska 62 (przy stacji benzynowej)
w godz. 8.00 - 18.00
Tel. 78-14-84

Wkrótce popularne imieniny „Katarzynki” i „Andrzejki”. Życzenia dla tych solenizantów będą publikowane gratisowo, jeśli tylko zostaną dostarczone do godz. 12.00 w sobotę.

USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek
Dyżur całonocowy
tel. (0-63) 78-41-25

Dom: ul. Legionów Polskich 1/45
oraz w godz. 8.00-15.00
ul. Poduchowne 16



Radny Wojciech Knera podczas sędziowania meczu siatkówki

Gabrys przyjechał do Raciborza na targ, wita się ze znajomymi. Jeden z nich zagaduje:

— Słyszałem, że się ożeniłeś?
— Ożeniłem się...
— Musisz być szczęśliwy?
— Muszę...

W firmie Lizka rozmawia z sekretarką o swym szefie.

— Jakże on gustownie się ubiera.

— I jak szybko - dodaje sekretarka.

Agnieszka Klimanek która ma okropnego zęza, przyszła do lekarza, który również zezuje.

— Proszę wchodzić pojedynczo - mówi doktor.

— Ale ja przyszłam nie do pana, tylko do tego drugiego doktora.

— To ciekawe: uchodzisz za narzeczoną piekarza, a ciągle cię spotykam z tym przystojnym kierownikiem sklepu mięsnego?

— No cóż, moja droga, nie samym chlebem człowiek żyje.

— Masz widzę podbite oko i spuchniętą twarz! co się stało?

— Ech nie! Tylko Wojtek wrócił z podróży poślubnej, a jak wiesz, to ja poznałem go z obecną żoną.

— Dla szanownego pana - pyta kelner - kawa ze śmietanką czy bez?

HUMOR

— Oszalał pan! po co mi bez?

Swoją majątek zawdzięczam jedynie wielkiej cierpliwości.

— Byłem przekonany, że odziedziczyłeś go!

— A czy ta droga nie wymaga cierpliwości?

Franek, ty chyba zwariowałeś?! Dalesz szatniarzowi

10 tys. złotych!

— A czy ty widziałeś, jak mi on wydał piaszcz?

— Więc dziś wyszła za twoją starszą córkę?

— Tak, wesele i było się bardzo uroczyście: z prawej strony prowadziłem pod rękę.

— A kogo prowadziłeś z lewej strony?

— Lewą ręką trzymałem narzeczonego.

— Proszę pana, to skandal! moja córka musiała przerwać lekcję śpiewu, bo pana pies wyje!

— Bardzo mi przykro, ale to pańska córka zaczęła.

Żona robaczka świętojańskiego wezwała lekarza swego chorego męża.

— Niestety! - stwierdza lekarz. - Nie mogę tu nic pomóc: krótkie śpięcie...

Sklepy meblowe „D O M E X”

zapraszają na Osiedle Młodych, w sprzedaży duży wybór.

segmentów

wypoczynków

kuchni na wymiar

ławy

stoły

Tel. 78-34-19

Czynne od 10.00 - 18.00